

AMTSBLATT

der Stadt Köthen (Anhalt)



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Hunderte feiern den ersten CSD in Köthen (Anhalt)

Auf große Resonanz ist am 15. Juni der erste Christopher-Street-Day in Köthen gestoßen. Unter dem Motto „Queer: Wir waren schon immer hier“ nahmen nach Schätzungen des Veranstalters rund 500 Menschen an einer Demonstration teil, um ein Zeichen für Toleranz und Vielfalt zu setzen. Bei der anschließenden Veranstaltung in der Köthener Innenstadt kamen noch zahlreiche Interessierte hinzu. Organisator Julian Miethig zeigte sich sehr zufrieden mit der Beteiligung: „Das bunte Bühnenprogramm und auch die Infostände und Aktionsflächen auf dem Marktplatz waren sehr gut besucht. Besonders gefreut hat uns, dass auch viele Köthenerinnen und Köthener dabei gewesen sind.“ Der Köthener CSD wurde zum Teil durch Spenden, die der Satiriker Jan Böhmermann gesammelt hatte, finanziert. Mit der „Fest-und-Flauschig Weihnachtsgala“ seines Podcasts hatte Böhmermann zusammen mit seinem Kollegen Olli Schulz zwei Millionen Euro für verschieden sozi-



Foto: Dennis Lorenz

ale Zwecke eingespielt. Mehr als 500.000 Euro davon gingen an die Partnerschaft für Demokratie in Köthen, die Projekte zur Förderung von Demokratie, Weltoffenheit

und Toleranz umsetzt. Köthens Bürgermeisterin Christina Buchheim übernahm die Schirmherrschaft für den ersten CSD in der Bachstadt.

Im Überblick



- Stellenausschreibungen der Stadt Köthen (Anhalt) ab Seite 8
- Horst Leischner trug sich ins Ehrenbuch der Stadt ein Seite 12
- Zweiter Teilabschnitt der Bärteichpromenade wird saniert Seite 12
- Neue Volleyball-Anlage im Park an der Windmühlenstraße Seite 12
- Stadt nimmt erstmals an weltweit größter Fahrradkampagne teil Seite 18
- 26. MIDEWA-Wuseltturnier erfreute sich großer Beliebtheit Seite 22
- Spielplatz in Merzien an neuem Standort Seite 26
- Ausstellung von Werner Georges im Dürerbundhaus Seite 29

Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397
E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

Sprechzeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Mittwoch und Freitag	geschlossen

Standesamt:

Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

Stadtkasse:

Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.

Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

Einwohnermeldeamt:

Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.

Dazu einfach unter

www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html zeitunabhängig einen Termin buchen.

Wohngeldstelle:

Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet: www.koethen-anhalt.de

Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Merzien und Wülknitz nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de

Öffnungszeiten:

Montag	9 - 15 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag	10 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Quartiersbibliothek Freie Schule Anhalt

Augustenstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten: Mittwoch: 15 - 17 Uhr (außer in den Ferien)

Köthen-Information

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag von 11 - 17 Uhr

Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292

Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats.
Ort: Rathaus, Zimmer 15

Stadtarchiv

Sitz: Wallstr. 73, 1. Etage (Aufzug vorhanden)

Kontakt: Tel.: 03496 425238 oder j.holthaus@koethen-stadt.de

Postanschrift: Stadtarchiv Köthen, Marktstr. 1-3, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten:

Montag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959

Sommerzeit:

Montag bis Freitag: 10:00 - 19:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 09:00 - 19:00 Uhr

Winterzeit:

Montag bis Freitag: 10:00 - 16:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 09:00 - 16:00 Uhr

Heiligabend und Silvester 09:00 - 13:00 Uhr

Hunde sind herzlich willkommen und haben freien Eintritt!

Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

Mo. bis Do.: 14.00 - 20.00 Uhr

Fr. und Sa.: 14.00 - 21.00 Uhr

In den Ferien:

Mo. bis Fr.: 12.00 - 20.00 Uhr

Sa.: 13.00 - 20.00 Uhr

Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Telefon: 03496 425119, Handy: 0159 04407293

E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten:

jeden 1. Donnerstag im Monat von 16.00 - 17.00 Uhr

Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,

06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15

Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

oder 03496 425-119

E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsoffer -

Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

Tiernotaufnahme

Im Zeitraum von 8:00 bis 15:00 Uhr ist das Tierheim über die Festnetznummer 034967003218 erreichbar. Die Notrufnummer außerhalb der o. g. Zeit: 0151 54130454 sowie 03493 513150 (Rettungsleitstelle). Unter dieser Rufnummer ist auch der aktuelle tierärztliche Bereitschaftsdienst zu erfragen.

Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist der Tierschutzverein Köthen und Umgebung e. V. zu informieren.

AUF EIN WORT

Liebe Köthenerinnen, liebe Köthener

die Kommunalwahl 2024 liegt hinter uns. Ich danke allen Wählerinnen und Wählern, die ihre Stimme abgegeben haben, um die Vertreterinnen und Vertreter des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) und der Ortschaftsräte für die kommenden fünf Jahre zu bestimmen. Ich danke aber auch ausdrücklich den zahlreichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die an diesem Tag und auch noch bis in die frühen Morgenstunden des Folgetages im Einsatz waren, um einen reibungslosen Ablauf und eine korrekte Auszählung sicher zu stellen. Ein solches Engagement ist keinesfalls selbstverständlich. Mein Dank und meine Anerkennung gilt deshalb allen, die sich in den Wahlvorständen engagiert haben – sowohl den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung, als auch den Bürgerinnen und Bürgern, die als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz waren. Auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, die diese Wahl im Vorfeld gewissenhaft geplant, organisiert, und letztlich durchgeführt haben, möchte ich danken. Die Zusammensetzung des Stadtrates und auch die der Ortschaftsräte wird künftig eine andere sein. Deshalb möchte ich an dieser Stelle noch einmal die Gelegenheit nutzen, einen Blick zurück



zu werfen. Ich erinnere mich an so manche hitzige Diskussion und an gelegentliches zähes Ringen im Stadtrat, an so manchen konstruktiven, und manchmal leider auch weniger konstruktiven verbalen Schlagabtausch. Ich erinnere mich aber auch an viele Unterfangen, die dank der Weichenstellung im Stadtrat zum Erfolg geführt wurden. Ich möchte allen Stadträtinnen und Stadträten, sowie allen Vertreterinnen und Vertretern der Köthener Ortschaften, die in den vergangenen Jahren über die Geschicke der Stadt Köthen (Anhalt) und ihrer Ortschaften mitbestimmt haben, meinen aufrichtigen Dank aussprechen. Danke, für Ihren Einsatz zum Wohle unserer Stadt und ihrer Ortschaf-

ten, für Ihre Sachkunde, für Ihre Zeit und Ihren Willen, den Bürgerinnen und Bürgern Köthens gute Volksvertreterinnen und -vertreter im besten Sinne des Wortes zu sein.

Der neue Stadtrat wird erstmals am 9. Juli 2024 zur konstituierenden Sitzung zusammenkommen. Ich hoffe auf eine konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Stadt.

Ihre

Bürgermeisterin Stadt Köthen (Anhalt)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.koethen-anhalt.de

IMPRESSUM



Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

Herausgeber: Stadt Köthen (Anhalt), Die Bürgermeisterin

Redaktion: Caroline Hebestreit, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Markstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 425223, E-Mail: presse@koethen-stadt.de

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil

- Öffentliche Bekanntmachung zu den entgeltigen Ergebnissen der Kommunalwahl Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung – 11. Änderungssatzung zur Friedhofssatzung der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung – 9. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne/Ziethen“ und „Taube-Landgraben“ (Gewässerumlagesatzung) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Aufstellung eines Lärmaktionsplanes (4. Stufe) der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte Seite 5
- Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte Seite 5

AMTLICHER TEIL

Öffentliche Bekanntmachung

zu den entgeltigen Ergebnissen der Kommunalwahl

Gemäß § 14 (1) Satz 3 der Hauptsatzung der Stadt Köthen (Anhalt) wurden die endgültigen Ergebnisse der Stadtratswahl Köthen (Anhalt) und der Ortschaftsratswahlen in Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Elsdorf, Löbnitz an der Linde, Merzien und Wülknitz vom 9.6.2024 auf der Internetseite der Stadt Köthen (Anhalt) <https://www.koethen-anhalt.de> mit Bereitstellungstag 12.6.2024 öffentlich bekannt gemacht.



Claudia Mikolay
Stadtwahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

11. Änderungssatzung zur Friedhofssatzung der Stadt Köthen (Anhalt)

Aufgrund der §§ 5, 8, 11 und 45 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. April 2023 (GVBl. LSA S. 209), sowie der §§ 1 Abs. 1 und 25 Abs. 1 des Bestattungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (BestattG LSA) vom 05.02.2002 (GVBl. LSA S. 46), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17.02.2011 (GVBl. LSA S. 136), hat der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) in seiner Sitzung am 30.04.2023 folgende 11. Änderungssatzung zur Friedhofssatzung der Stadt Köthen (Anhalt) beschlossen:

Artikel 1

§ 3 Absatz 7 Satz 2 erhält folgende neue Fassung:
Auf dem Friedhof Maxdorfer Straße sind die Grabfelder 7, 8, 9, 18, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33a, 33b, 37a, 37b, 38, 38a, 38b, 39 geschlossen.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt) in Kraft.

Köthen (Anhalt), den 30.04.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung

9. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne/Ziethen“ und „Taube-Landgraben“ (Gewässerumlagesatzung)

Aufgrund des § 56 des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) vom 16. März 2011 (GVBl. LSA S. 492), zuletzt

geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 07. Juli 2020 (GVBl. LSA S. 372,374), der §§ 2,5,8 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG-LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S.288), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. April 2023 (GVBl. LSA S.209) und der §§ 1 und 2 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA 1996, 405), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15.12.2020 (GVBl. LSA S.712), hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 18.06.2024 die 9. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne-Ziethen“ und „Taube-Landgraben“ vom 01.01.2015 beschlossen:

§ 1

Artikel 1

§ 7 Abs. (2) wird im Wortlaut wie folgt geändert:
Für den Unterhaltungsverband „Westliche Fuhne-Ziethen“ bestehen folgende Flächen- und Erschwernisbeitragsätze für die Jahre 2019 bis 2024:

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Flächenbeitragsatz in €/ha	9,86	10,67	10,32	10,59	12,53	12,87
Erschwernisbeitragsatz in €/ha	22,14	21,94	21,92	22,41	27,42	28,13

Artikel 2

§7 Abs. (3) wird im Wortlaut wie folgt geändert:
Für den Unterhaltungsverband „Taube-Landgraben“ bestehen folgende Flächen- und Erschwernisbeitragsätze für die Jahre 2018 bis 2023:

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Flächenbeitragsatz in €/ha	13,26	14,45	13,07	13,62	15,20	16,95
Erschwernisbeitragsatz in €/ha	6,77	7,24	6,90	7,24	7,60	8,36

§ 2

Die 9. Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2024 in Kraft.

Köthen (Anhalt), den 18.06.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung

der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Aufstellung eines Lärmaktionsplanes (4. Stufe) der Stadt Köthen (Anhalt)

Die Stadt Köthen (Anhalt) führte bis zum 30.06.2022 eine Lärmkartierung der in ihrem Territorium befindlichen Hauptverkehrsstraßen (hier: Straßen mit einer durchschnittlichen täglichen Verkehrsstärke – DTV – von 8.200 Kfz/24h und mehr)

durch. Die Aktionsplanung erfolgt auf Grundlage der EU-Umgebungslärmrichtlinie 2002/49/EG und deren nationaler Umsetzung in § 47 a-f BImSchG sowie der Verordnung über die Lärmkartierung – 34.BImSchV in Verbindung mit der Immissionszuständigkeitsverordnung des Landes Sachsen-Anhalt.

Anlage 1

Die Öffentliche Bekanntmachung der Lärmkartierungsergebnisse der 1. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Aufstellung eines Lärmaktionsplanes (4. Stufe) der Stadt Köthen (Anhalt) erfolgte vom 08.04.2024 bis einschließlich 10.05.2024. Stellungnahmen konnten bis einschließlich zum 24.05.2024 abgegeben werden. In der Öffentlichen Bekanntmachung der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Aufstellung eines Lärmaktionsplanes (4. Stufe) der Stadt Köthen (Anhalt) wird der Lärmaktionsplan ausgelegt. Der Lärmaktionsplan der Stadt Köthen (Anhalt) wird für vier Wochen

vom 01.07.2024 bis 02.08.2024

während folgender Dienstzeiten in der Abteilung Stadtentwicklung der Stadt Köthen, Wallstraße 1 bis 5, 1. Etage, über Aufgang 1 oder 2, 06366 Köthen (Anhalt), öffentlich ausgelegt:

Montag von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Dienstag von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Donnerstag von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Alle Unterlagen zur Öffentlichkeitsbeteiligung können im Internetauftritt der Stadt Köthen (Anhalt) unter folgendem Link angesehen werden:

<http://www.koethen-anhalt.de/de/oeffentlichkeitsbeteiligung.html>

Während der Auslegungsfrist und anschließend bis einschließlich zum **16.08.2024** können von jedem Stellungnahmen oder Hinweise schriftlich oder

mündlich zur Niederschrift bei o. g. Stelle *oder per E-Mail an: stadtentwicklung@koethen-stadt.de* abgegeben werden.

Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen oder Hinweise bei dem weiteren Verfahren unberücksichtigt bleiben können.

Köthen (Anhalt), den 14.06.2024



Christina Buchheim
Bürgermeisterin



Übersichtskarte siehe Seite 6.

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Der Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss hat in seiner 41. Sitzung am 30.05.2024 im **öffentlichen Teil** folgende Beschlüsse gefasst:

- Antrag auf Befreiung nach § 31 BauGB von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße“ für die § 9 Abs. 1 Nr. 20, 20a, 25 BauGB und § 9 Abs. 6 BauGB – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/001

- Entwurfsplanung zur Sanierung eines Teilbereiches der Regenentwässerungsleitung und Erneuerung der Fahrbahn in der Friedrich-Ebert-Straße in Baasdorf – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/002
- Verlängerung temporäre Stellplatzanlage Poststr. 12 (ehemals Firmengelände Keller und Pullert) – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/003
- Planungsbeschluss Baumpflanzquartier Hallesche Straße – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/004

Der Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss hat in seiner 41. Sitzung am 30.05.2024 im **nichtöffentlichen Teil** folgende Beschlüsse gefasst:

- Vergabe Straßenbauleistung Bärteichpromenade – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/005
- Vergabe externe Grünpflegeleistungen Gewerbegebiet West – Beschluss-Nr.: 24/BSU/41/006

Der Hauptausschuss hat in seiner 32. Sitzung am 04.06.2024 im **nichtöffentlichen Teil** folgende Beschlüsse gefasst:

- Vergabe Parkscheinautomaten – Beschluss-Nr.: 24/HA/32/001
- Aufgabenstellung für ein Vergabeverfahren – Beschluss-Nr.: 24/HA/32/002

Sitzungskalender

des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Juli

09.07.2024	Stadtrat / konstituierend
11.07.2024	Ortschaftsrat Elsdorf / konstituierend
15.07.2024	Ortschaftsrat Dohndorf / konstituierend
16.07.2024	Ortschaftsrat Arensdorf / konstituierend
17.07.2024	Ortschaftsrat Baasdorf / konstituierend
22.07.2024	Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde / konstituierend
23.07.2024	Ortschaftsrat Merzien / konstituierend
24.07.2024	Ortschaftsrat Wülknitz / konstituierend

August

05.08.2024	Ortschaftsrat Dohndorf
06.08.2024	Ortschaftsrat Elsdorf
06.08.2024	Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur
07.08.2024	Ortschaftsrat Arensdorf
08.08.2024	Ortschaftsrat Baasdorf
08.08.2024	Rechnungsprüfungsausschuss
12.08.2024	Ortschaftsrat Löbnitz
13.08.2024	Ortschaftsrat Merzien
13.08.2024	Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
14.08.2024	Ortschaftsrat Wülknitz
15.08.2024	Sozial- und Kulturausschuss
27.08.2024	Hauptausschuss

September

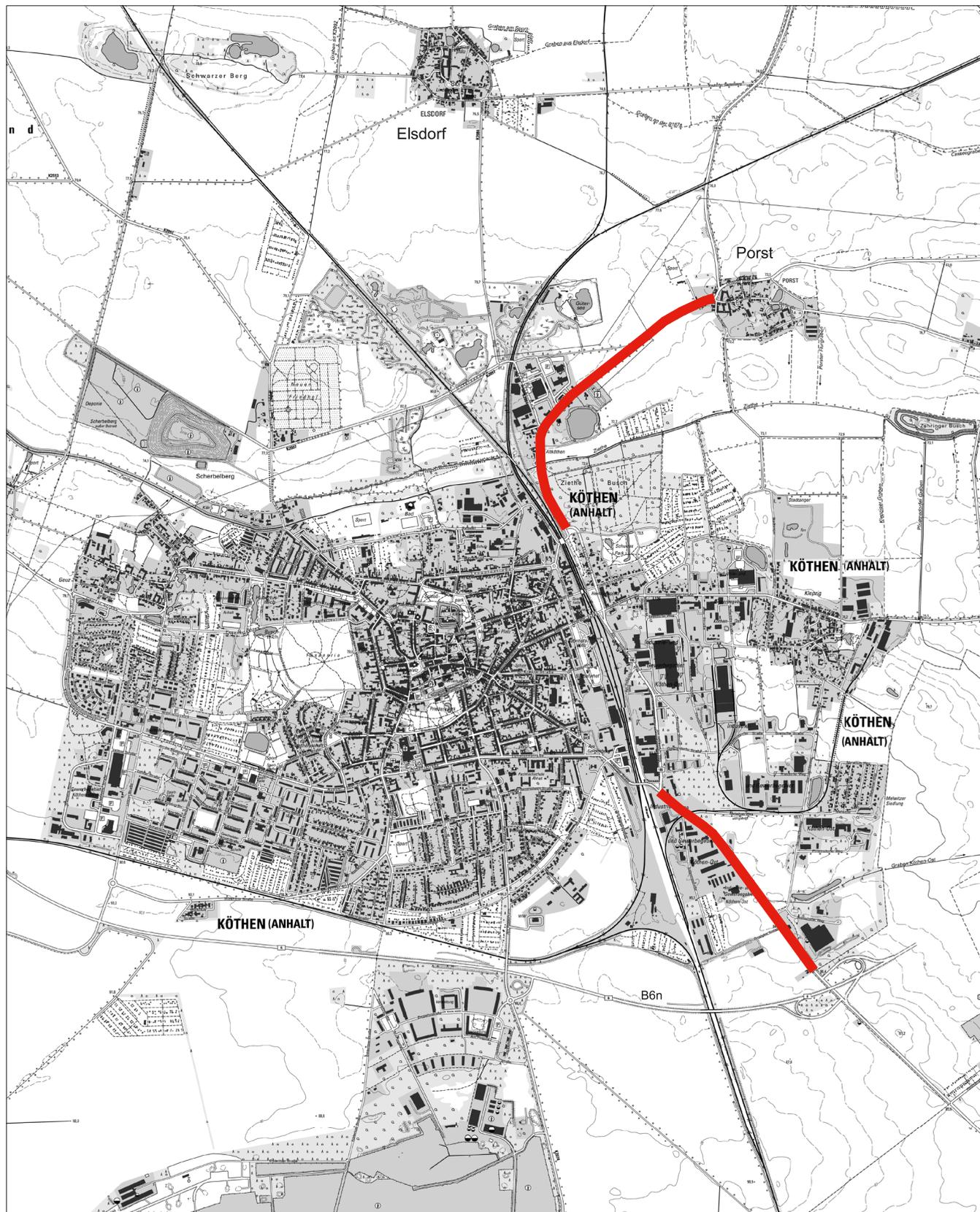
10.09.2024	Stadtrat
16.09.2024	Ortschaftsrat Dohndorf
17.09.2024	Ortschaftsrat Elsdorf
17.09.2024	Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur
18.09.2024	Ortschaftsrat Arensdorf
19.09.2024	Ortschaftsrat Baasdorf
19.09.2024	Sozial- und Kulturausschuss
23.09.2024	Ortschaftsrat Löbnitz
24.09.2024	Ortschaftsrat Merzien
25.09.2024	Ortschaftsrat Wülknitz
26.09.2024	Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss

Übersichtskarte zur Lärmkartierung

Anlage 1

— betroffene Straßenflächen

M: ohne



NICHTAMTLICHER TEIL

Stellenausschreibung Dezernent (m/w/d)

Bei der Stadt Köthen (Anhalt) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

Dezernent (m/w/d)

zu besetzen.

Die Bachstadt Köthen mit ihrer ca. 900jährigen Geschichte und ihren ca. 25.000 Einwohnern

ist die Kreisstadt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld.

Sie ist Mittelzentrum im Land Sachsen-Anhalt und liegt verkehrsgünstig im Dreieck zwischen den Städten Magdeburg, Halle und Dessau.

Was wir Ihnen bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit,
- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung,
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit),
- die Möglichkeit zum Homeoffice,
- eine Vergütung der Entgeltgruppe 15 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA) vorbehaltlich der persönlichen Eingruppierung,
- Jahressonderzahlung sowie Leistungsentsgelt,
- fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Das zu besetzende Dezernat 6 ist gegliedert in die Ämter bzw. Bereiche Stadtplanung mit Wirtschaftsförderung und Aufgaben im Strukturwandel Kohleausstieg, Bauverwaltungs- und Bauordnungsamt, Hoch- und Tiefbauamt und Amt für Umweltschutz mit dem gewerblichen Bauhof in denen insgesamt durchschnittlich 65 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tätig werden. Der oder die zukünftige Stelleninhaber/in wird dem Stadtrat als zweite/r Stellvertreter/in der Bürgermeisterin im Verhinderungsfall vorgeschlagen.

Die sehr anspruchsvollen und interessanten Aufgaben liegen im Wesentlichen in der:

- Leitung und Steuerung des Dezernates,
- intensiven fachlichen Vernetzung der Aufgabenschwerpunkte des Dezernates in die strategische Kommunalpolitik der Stadt Köthen (Anhalt),
- Zusammenarbeit und intensiven Kommunikation mit den kommunalpolitischen Gremien der Stadt und Einrichtungen des öffentlichen Lebens,

- Verantwortung für das Ansehen der Stadt Köthen (Anhalt) über ihre Grenzen hinaus,
- konzeptionellen Weiterentwicklung und Umsetzung der Strategien der Stadt Köthen (Anhalt),
- Unterstützung der Bürgermeisterin, insbesondere bei der Analyse, Aufbereitung und Interpretation von aktuellen Vorgängen,
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Vorlagen, Konzepten und Strategiepapieren,
- Teilnahme an Sitzungen des Stadtrates sowie weiterer städtischer Gremien und Ausschüsse und
- Verantwortung für die wirtschaftliche Erledigung der Aufgaben u. a.
- Die Übertragung weiterer Aufgaben aus der Geschäftsverteilung bleibt vorbehalten

Voraussetzung zur Wahrnehmung dieser verantwortungsvollen und vielseitigen Tätigkeit ist:

- Vorrangig: ein abgeschlossenes Masterstudium Stadt- und Regionalentwicklung oder -planung, Architektur, große Staatsprüfung für den höheren technischen Verwaltungsdienst in der Fachrichtung Städtebau, Assessor des Baufachs, ein abgeschlossenes adäquates wissenschaftliches Hochschulstudium, vorzugsweise der Fachrichtung Städtebau, Raumplanung oder Architektur oder vergleichbare Abschlüsse
- alternativ: Master of Public Management, Masterstudium Technisches Innovationsmanagement (M.Eng.), Master Projektmanagement oder Master Bauingenieurwesen
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung und in der Führung von Organisationseinheiten und Prozessen sind dabei wünschenswert,
- Erfahrung in der Bearbeitung von Förderanträgen und der Bewirtschaftung von Förderprogrammen, Fachkenntnisse im Beihilferecht, EU-Förderrecht
- Erfahrung im Projektmanagement,

- Fähigkeit zur Gesprächsführung, sowie sehr guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck,
- eigenverantwortliches strukturiertes Arbeiten, hohes Maß an Auffassungsvermögen, selbstbewusstes Auftreten, Kreativität, Team-, Kritik- und Konfliktfähigkeit, Kommunikationsgeschick,
- Eigeninitiative und Verantwortungsbewusstsein,
- Belastbarkeit sowie Entscheidungs- und Organisationsfähigkeit und
- Flexibilität bzgl. der Arbeitszeiten.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber finden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung besondere Berücksichtigung.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, Telefon: 03496 / 425 351 bzw. E-Mail: k.schmidt@koethen-stadt.de oder Frau Buchheim, Bürgermeisterin, Telefon: 03496 / 425 315 bzw. E-Mail: c.buchheim@koethen-stadt.de.

Wenn Sie lösungsorientiert arbeiten und innovative Ideen sowie die Bereitschaft zu außerordentlichem Engagement besitzen, schicken Sie Ihre Bewerbung mit den aussagekräftigen Unterlagen bitte bis zum **05.07.2024** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.

Im Falle der Bewerbung per Post bitten wir Sie uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.

Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format** als **eine Datei** an: personalabteilung@koethen-stadt.de senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.



Stellenausschreibung Leiter Ordnungsamt (m/w/d)



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat ab 01.01.2025 eine unbefristete Stelle als

Leiter Ordnungsamt (m/w/d)

zu besetzen.

Die Bachstadt Köthen (Anhalt) mit ihrer ca. 900-jährigen Geschichte und ihren ca. 25.000 Einwohnern ist Kreisstadt im Landkreis Anhalt-Bitterfeld. Sie ist Mittelzentrum im Land Sachsen-Anhalt und liegt verkehrsgünstig im Dreieck zwischen den Städten Magdeburg, Halle und Dessau.

Was wir Ihnen bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- die Möglichkeit zum Homeoffice
- Jahressonderzahlung sowie Leistungs- und vermögenswirksame Leistungen und betriebliche Altersvorsorge
- fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe 12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 39 Stunden / Woche.

Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- Leitung des Ordnungsamtes und Verantwortlichkeit für die Abteilungen:
 - o Ordnungs- und Gewerbeangelegenheiten,
 - o Standesamt,
 - o Feuerwehr und
 - o Einwohnermeldeabteilung
- Verantwortlich für die öffentliche Sicherheit und Ordnung auf dem Gebiet der Stadt Köthen (Anhalt) sowie für Brand- und Katastrophenschutz

- Verantwortlich für die Durchführung von Wahlen
- Erarbeitung und Weiterentwicklung von Satzungen, Zielvorstellungen, Leitlinien und Konzepten
- Entscheiden in besonders schwierigen Grundsatzfragen und bei der Lösung von Fragen richtungsweisender Bedeutung
- Verantwortlich für Haushaltsplanung und -überwachung sowie Vergaben im Zuständigkeitsbereich
- Zusammenarbeit mit verschiedenen Behörden sowie den Gremien des Stadtrates und den Ortschaften der Stadt
- Ableisten von Bereitschaftsdiensten

Wir erwarten:

- abgeschlossene Hochschulbildung (Dipl.-FH oder Bachelor) in der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung, Bachelor of Laws, Abschluss als Verwaltungsbetriebswirt (VWA) oder eine vergleichbare Fachrichtung bzw. einen abgeschlossenen Beschäftigtenlehrgang II
- ausgeprägtes kooperatives Führungs- und Verantwortungsbewusstsein sowie Führungserfahrung
- hohe Entschlussfreudigkeit, effektive Kommunikationsfähigkeiten (z. B. aktives Zuhören, Moderation, Mediation, Vermittlung), Einfühlungsvermögen, diplomatisches Geschick, Konfliktlösungskompetenzen
- strategisches und vernetztes Denken und Handeln bei komplexen Fragestellungen, analytische Fähigkeiten, Veränderungs- und Lernbereitschaft, Belastbarkeit, Kunden- und Mitarbeiterorientierung, Kostenbewusstsein, Organisationsfähigkeit

- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen außerhalb der regulären Dienstzeit insbesondere in den Abendstunden

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber finden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung besondere Berücksichtigung.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schönau, Dezernentin und stellvertretende Bürgermeisterin, Tel. 03496 425240 bzw. E-Mail: s.schoenau@koethen-stadt.de oder Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, Telefon: 03496 425351 bzw. E-Mail: k.schmidt@koethen-stadt.de.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 05.07.2024 an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können. Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format als eine Datei** an personalabteilung@koethen-stadt.de senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Stellenausschreibung Amtsleiter Rechnungsprüfungsamt (m/w/d)



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat ab 01.01.2025 eine Stelle als

Amtsleiter Rechnungsprüfungsamt (m/w/d)

im Beamtenverhältnis zu besetzen.

Die Bachstadt Köthen (Anhalt) mit ihrer ca. 900-jährigen Geschichte und ihren ca. 25.000 Einwohnern ist Kreisstadt im Landkreis Anhalt-Bitterfeld.

Sie ist Mittelzentrum im Land Sachsen-Anhalt und liegt verkehrsgünstig im Dreieck zwischen den Städten Magdeburg, Halle und Dessau.

Was wir Ihnen bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Übernahme in ein Beamtenverhältnis
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- die Möglichkeit zum Homeoffice
- fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement.

Die Tätigkeit ist mit der Besoldungsgruppe A 12 bewertet und richtet sich nach dem Besoldungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 40 Stunden / Woche.

Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- Leitung des Rechnungsprüfungsamtes
- Prüfung des Jahresabschlusses
- Prüfung der Verwaltung auf Organisation, Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit
- Vorprüfung von Verwendungsnachweisen

- Prüfung von Vergaben
- Zusammenarbeit mit verschiedenen Behörden sowie den Gremien des Stadtrates und den Ortschaften der Stadt

Wir erwarten:

- Vorliegen der Laufbahnbefähigung für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst (insbes. Diplom-Verwaltungswirt/in; Bachelorstudiengang Öffentliche Verwaltung der Hochschule Harz (FH) oder diesem vergleichbare Studiengänge im Sinne des § 14 Abs. 3 Nr. 2 Buchst. b LBG LSA)
- Bestehendes Beamtenverhältnis bzw. Erfüllung der persönlichen Voraussetzungen für eine o.g. Verbeamtung, da die Stelle mit einem Beamten/einer Beamtin zu besetzen ist
- ausgeprägtes kooperatives Führungs- und Verantwortungsbewusstsein
- vertiefte Kenntnisse der Kommunalverwaltung und des Kommunalrechts
- sehr gutes betriebswirtschaftliches Wissen
- vertieftes Wissen über Prüfungsverfahren sowie die effektive und effiziente Gestaltung von Prüfungsprozessen
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen außerhalb der regulären Dienstzeit insbesondere in den Abendstunden

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber finden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung besondere Berücksichtigung.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Buchheim, Bürgermeisterin, Tel. 03496/425 315 bzw. E-Mail: c.buchheim@koethen-stadt.de oder Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, Telefon: 03496 / 425 351 bzw. E-Mail: k.schmidt@koethen-stadt.de.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **05.07.2024** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können. Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format als eine Datei** an

personalabteilung@koethen-stadt.de senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Stellenausschreibung Rechnungsprüfer (m/w/d)



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat voraussichtlich zum 01.01.2025 eine befristete Stelle als

Rechnungsprüfer (m/w/d)

zu besetzen.

Die Besetzung erfolgt bis zum 31.12.2026.

Was wir Ihnen bieten:

- eine Vergütung voraussichtlich in der Entgeltgruppe 9c TVöD-VKA beim Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen
- Jahressonderzahlung sowie Leistungsentgelt
- eine regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit von 39 Wochenstunden (Vollzeit)
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlich unterstützenden Team
- Familienfreundlichkeit durch flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- die Möglichkeit zum Homeoffice
- betriebliches Gesundheitsmanagement

Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- Prüfung der Jahresabschlüsse der Stadt Köthen (Anhalt)
- Prüfung der Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe
- Laufende Prüfung der Kassenvorgänge und Belege zur Vorbereitung der Prüfung des Jahresabschlusses
- Die Überwachung des Zahlungsverkehrs der Kommune und ihrer Sondervermögen
- Prüfung von Vergaben
- Präsentation der Prüfungsergebnisse in Besprechungen und dem Rechnungsprüfungsausschuss

Was wir von Ihnen erwarten:

- abgeschlossenes Studium der Verwaltungswissenschaften (z.B. Bachelor of Arts oder Diplom-Verwaltungswirt/in für den allgemeinen nichttechnischen Verwaltungsdienst) oder eine vergleichbare Qualifikation (z.B. abgeschlossener A II- bzw. B II- Lehrgang) oder eine abgeschlossene Hochschulbildung Betriebswirtschaftslehre oder vergleichbar
- alternativ – nachrangig: abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (bzw. abgeschlossener A I – bzw. B I – Lehrgang), ein erfolgreicher Abschluss als staatlich geprüfter Betriebswirt oder Buchhalter oder vergleichbar
- betriebswirtschaftliche Zusatzqualifikation und/oder Prüfungserfahrung sind wünschenswert
- anwendungssichere Rechtskenntnisse im Bereich des kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens (Doppik) bzw. der Buchführung und Bilanzierung nach dem Handelsgesetzbuch (HGB) bzw. sind wünschenswert
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative und Stresstoleranz
- Fähigkeit zur selbstständigen und gewissenhaften Aufgabenerledigung
- Durchsetzungsfähigkeit mit diplomatischem Verhandlungsgeschick und Konfliktfähigkeit

- Organisation-, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Eigenverantwortliches Arbeiten und Präsentationsfähigkeit

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter 03496/425 351 oder k.schmidt@koethen-stadt.de oder Frau Leps Leiterin des Rechnungsprüfungsamtes unter 03496 / 425 438 bzw. unter b.leps@koethen-stadt.de.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **05.07.2024** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt. Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.

Bewerbungen per E-mail senden Sie bitte nur im **pdf-Format** als **eine Datei** an: personalabteilung@koethen-stadt.de Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Stellenausschreibung Systemadministration (m/w/d)



Die Stadt Köthen (Anhalt) hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine Stelle als

Systemadministrator (m/w/d)

zu besetzen.

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe 9b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 39 Stunden/Woche.

Was wir Ihnen bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- die Möglichkeit zum Homeoffice
- Jahressonderzahlung sowie Leistungs- und vermögenswirksame Leistungen und betriebliche Altersvorsorge
- fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement.

Unser Tech-Stack:

- Windows Server und Workstations, Linux- und Windows-VMs, Linux-Server (Debian), Thin-Clients
- Virtualisierung mit VMWare
- unterschiedliche Datenbanksysteme (MySQL/MariaDB, PostgreSQL, MSSQL, Oracle, InfluxDB)
- zentrale Nutzerverwaltung mittels Active Directory
- Vielzahl fachbereichsbezogener Anwendungsprogramme verschiedener Hersteller

Ihr Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen folgendes:

- Konzeption, Weiterentwicklung und Administration der IT-Infrastruktur im Bereich der Stadtverwaltung nach Aufgabenschwerpunkten
- Entwurf, Implementierung, Beschaffung und Dokumentation von Fach- u. Individualanwendungen in den zu betreuenden Fachbereichen

- Support Service im 2nd & 3rd-Level-Support für die IT-Infrastruktur und die Fachbereiche
- Administrieren der Telekommunikationsanlage der Stadtverwaltung und Weiterentwicklung/Modernisierung inkl. Beteiligung bei Planung und Konzeption

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration bzw. Anwendungsentwicklung oder vergleichbare Qualifikation mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf mit einer Ausbildungsdauer von mindestens drei Jahren
- Gute und sichere Fachkenntnisse im Microsoft Systemumfeld (insbesondere Active Directory, Server- und Client-administration) sowie im Umgang und der Administration von Netzwerken (Technik, Sicherheit, Konzeption)
- Des Weiteren erwarten wir Eigeninitiative, analytisches Denken, Teamfähigkeit, hohe Einsatzbereitschaft und Serviceorientierung, gute Kommunikationsfähigkeit und Belastbarkeit sowie Flexibilität und die Bereitschaft, sich ständig fortzubilden
- Gute und sichere Fachkenntnisse von gängigen Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook, Adobe Reader)
- Wünschenswert sind Kenntnisse im Security-Management sowie Erfahrung bei der Planung und beim Einsatz von Endpoint Protection Software
- Erfahrung im Umgang mit Systemen zur automatisierten Softwareverteilung
- Kenntnisse in VoIP-Telekommunikationssystemen von Vorteil

- gute Kenntnisse innerhalb der Gesetze/ Richtlinien zu Datenschutz und Informationssicherheit
- Erfahrung mit Projektarbeit wünschenswert
- gute Kenntnisse im IT-spezifischen Englisch
- Sichere Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- Grundkenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht wünschenswert
- Führerschein Klasse B wünschenswert

Ihre Fragen beantworten Ihnen gern Herr Beer, Leiter der IT-Abteilung unter Telefon 03496/425 325 oder unter c.beer@koethen-stadt.de sowie Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter Telefon 03496/425 351 oder unter k.schmidt@koethen-stadt.de. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **28.07.2024** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können. Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format als eine Datei** an **personalabteilung@koethen-stadt.de** senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß § 28 DSGVO LSA zum Zweck der Durchführung des Auswahlverfahrens verarbeitet.

Horst Leischner trug sich ins Ehrenbuch der Stadt ein



Der langjährige Pfarrer der Jakobsgemeinde und der Gemeinde Baasdorf, Horst Leischner, hat sich Ende Mai ins Goldene Buch der Stadt Köthen (Anhalt) eingetragen. Er sei während seiner Zeit als Gemeindepfarrer stets nahbar und präsent gewesen, habe unter anderem die Bemühungen seiner Vorgänger um die Sanierung und Restaurierung der Jakobskirche vorangetrieben und sich für die Wiederherstellung und aktiven Nutzung der Kirche Baasdorf unter dem Namen „Kircheninsel“ eingesetzt, betonte Bürgermeisterin Christina Buchheim bei

dem Termin im Ratssaal. Darüber hinaus engagierte er sich als Notfall- und Sterbebegleiter. „Sie haben ihre Kraft und Ihr Wohlwollen für die Menschen in unserem Gemeinwesen eingesetzt und dabei über den seelsorgerischen Auftrag Ihrer Kirche hinausgewirkt“ begründete sie die Würdigung Leischners. Dieser zeigte sich dankbar und bewegt für diese Wertschätzung. In seinem Eintrag heißt es unter anderem: „Für die Stadt und die Menschen da zu sein und die St. Jakobskirche für alle zu öffnen, war mir wichtig. Vielen Dank für die Ehre, mich hier eintragen zu dürfen.“

Zweiter Teilabschnitt der Bärteichpromenade wird saniert

Ab dem 1. Juli bis voraussichtlich 2. August 2024 wird der zweite Abschnitt der Köthener Bärteichpromenade, ausgehend vom Bereich der Feuerwehr bis zur Kreuzung Hallesche Straße/Bärteichpromenade instandgesetzt. Dafür ist eine temporäre Auslagerung der Feuerwehr notwendig. In enger Abstimmung mit den Verantwortlichen der Feuerwehr

werden die Fahrzeuge für die Bauzeit vor dem Gerätehaus auf dem bereits sanierten Straßenabschnitt abgestellt und unter Einhaltung hoher Sicherheitsstandards bewacht. Die Feuerwehr bleibt in dieser Zeit einsatzbereit. Der Öffentliche Personennahverkehr wird während der gesamten Baumaßnahme umgeleitet bzw. Ersatzhalte für Busse eingerichtet.

Die Sanierung der Bärteichpromenade ist erforderlich, da die dortige Pflasterung über die Jahre immer mehr Schaden genommen hat. Im Rahmen der Sanierung wird nun – wie bereits im ersten Teilabschnitt der Bärteichpromenade – eine Asphaltdecke aufgetragen.

Amtsblatt auch online lesen!

Das Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt) ist pünktlich zum Erscheinungstag auch online auf der städtischen Internetseite abrufbar. Unter dem Link <https://www.koethen-anhalt.de/de/amtsblatt.html> finden Sie immer die aktuelle Ausgabe im pdf-Format. Auch zurückliegende Ausgaben können dort – nach Jahren sortiert – jederzeit abgerufen werden!

Neue Volleyball-Anlage im Park an der Windmühlenstraße

Kürzlich wurde an der Windmühlenstraße nach Kräften gebaggert. Das hatte jedoch ausnahmsweise nichts mit einer Baustelle zutun, stattdessen wurde ein Volleyball möglichst geschickt über ein brandneues Netz befördert. In den vergangenen Monaten entstand nämlich auf einer bislang ungenutzten Fläche in der Parkanlage ein Volleyballfeld, das ab sofort von jedermann genutzt werden kann. Zusätzlich zu einem widerstandsfähigen Netz aus Stahlseil finden Sportbegeisterte

dort auch zwei neue Sitzbänke am markierten Feld.

Die Anlage wurde auf Anregung der Stadtratsfraktion Die Linke errichtet. Die Materialkosten belaufen sich auf rund 5000 Euro, alle baulichen Arbeiten wurden in Eigenleistung durch die Grünflächenabteilung der Stadt realisiert.

Am 12. Juni wurde die Anlage von Bürgermeisterin Christina Buchheim und Umweltamtsleiterin Andrea Albrecht für die ersten Spieler freigegeben.



Die nächste Ausgabe
erscheint am:

Freitag, dem 26. Juli 2024

Annahmeschluss für
redaktionelle Beiträge:

Freitag, der 12. Juli 2024

Annahmeschluss
für Anzeigen:

**Mittwoch, der 17. Juli 2024,
9.00 Uhr**




Tierische News



Am 10.05.2024 bekam Kaiserschnurrbartdame „Suri“ ihren langersehnten neuen Partner. „Juan“ heißt der fescche gebürtige Wiener, beide genießen gerne zusammen die Sonnenstunden in ihrem Außengehege. Auch für einen dieser Beiden kann eine Tierpatenschaft übernommen werden.



Am 24.04.2024 erblickten unsere 3 Polarwölfe das Licht der Welt und erkunden nun mutig ihr Gehege. Auch diese 3 Jungs, würden sich sehr über eigene Tierpaten und vorallem tolle Namen freuen. Die Patenschaft kann für 250,00€ für ein Jahr übernommen werden.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Montag bis Freitag: 10 – 19 Uhr
 Samstag/Sonntag/Feiertag: 9 – 19 Uhr
 Hunde sind herzlich Willkommen und haben freien Eintritt!
Sie erreichen uns:
 Telefon: 03496 552664
info@tierpark-koethen.de



„Kleine Schwester“ feierte ihren 102. Geburtstag

„Es ist eine Ehre, dass sie sich für mich kleine Schwester Zeit genommen haben“, mit diesen bescheidenen Worten begrüßte Sofia Keil kürzlich die Köthener Bürgermeisterin Christina Buchheim und den stellvertretenden Landrat Volker Krüger. Anlass für den hohen Besuch war, dass die rüstige Dame ihren 102. Geburtstag feierte. Dass die Seniorin auch im sehr hohen Alter noch mobil ist, merkten ihre Gäste schon daran, dass sie das Geburtstagskind fast verpasst hätten: Frau Keil wollte sich gerade von ihrem Domizil im Pflegeheim St. Elisabeth auf den Weg in die Innenstadt machen.

Früher sei ihr das noch leichter gefallen, erzählte sie. Mittlerweile ließe die Sehkraft nach und allzu eingeschränkte Sicht mache den Weg beschwerlich. Aber auch wenn Augen und Ohren dem Alter langsam Tribut zollen, sind die Erinnerungen an ihren Lebensweg – der sie 1943 nach Köthen (Anhalt) führte – noch lange nicht verblasst. Besonders positiv blickte Sofia Keil beispielsweise auf ihre Ausbildung an der hiesigen Schwesternschule zurück.



Als Hilfsschwester habe sie schließlich vielen Menschen helfen können. Am 26. Mai feierte die „kleine Schwester“ nun im kleinen Familienkreis ihr besonderes Jubiläum. „Dafür habe ich extra noch

mit der Küche um mehr Sekt verhandelt“, berichtete die Seniorin und fügte schelmisch hinzu: „Ein etwas loses Mundwerk hatte ich schon immer.“

Demografiepreis 2024 – Jetzt bewerben!

Zum 12. Mal startet der Wettbewerb zum Demografiepreis des Landes Sachsen-Anhalt. Gesucht werden wieder zukunftsweisende Projekte, die zeigen, wie der demografische Wandel positiv und aktiv gestaltet werden kann.

Ab sofort können sich engagierte Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Vereine, Netzwerke, juristische Personen oder kommunale Gebietskörperschaften um

den Demografiepreis bewerben. Das Ministerium für Infrastruktur und Digitales stellt in diesem Jahr Preisgelder in Höhe von insgesamt 9.500 Euro zur Verfügung. Der Wettbewerb steht unter Schirmherrschaft von Ministerpräsident Dr. Reiner Haseloff.

Eine unabhängige Jury wird aus den eingereichten Projekten drei Preisträger auswählen.

Wie im Vorjahr wird auch ein Publikumspreis vergeben. Alle Bürgerinnen und Bürger haben nach dem Bewerbungsschluss die Möglichkeit, aus den bis zu 50 von der Jury ausgewählten Projekten bei einer Online-Abstimmung ihren Favoriten zu wählen.

Mit dem Demografiepreis werden Initiativen gewürdigt, die attraktive Angebote für die Gesellschaft schaffen, dem Gemeinwohl dienen, das Miteinander der Menschen unterstützen und dabei auch die

Potenziale der Digitalisierung nutzen. Die ausgewählten Projekte sollen anderen ein gutes Beispiel geben und zum Nachahmen anregen.

Unter www.demografie.sachsen-anhalt.de finden interessierte Bürgerinnen und Bürger den Bewerberbogen. Eine postalische Einreichung ist ebenso möglich.

Die Bewerbungsfrist endet am 8. September 2024. Verliehen wird der Demografiepreis des Landes Sachsen-Anhalt im November durch die Ministerin für Infrastruktur und Digitales, Dr. Lydia Hüskens.



Halli - Der Stadtreporter

Dieses Jahr ist der Halli als Reporter durch seine Stadt unterwegs. Über Neues, Altes, Schönes und nicht so Schönes möchte er berichten. Auf geht es - mit dem Halli auf Entdeckertour.

Heute

Neues aus dem Schloss

Der Halli trifft heute seinen Freund Flohrian Floh. Wie der Halli das Stadtmaskottchen ist, ist Flohrian das Schlossmaskottchen. Flohrian hat im Schloss, in einem Versteck, ein altes Buch gefunden. Darin gibt es eine Ahnentafel aller im Schloss gelebter Flöhe ab dem Jahre 1606. Weiterhin gibt es viele Geschichten über diese Flöhe. Obwohl Flohrian durch die Zeit reisen kann, hat er viel Neues entdeckt. In loser Reihenfolge wird er darüber berichten. Spannend ist die Ahnentafel. Jeder Fürst oder Herzog hatte einen Leibfloh ... darüber später mehr.



Neues Uni-Projekt kommt nach Köthen

Das durch den Verband der Ersatzkassen e. V. (vdek) im Namen und Auftrag der Techniker Krankenkasse (TK), BARMER, DAK-Gesundheit, KKH Kaufmännische Krankenkasse, hkk – Handelskrankenkasse und der HEK – Hanseatische Krankenkasse geförderte Projekt **„Seniorinnen und Senioren bringen Kinder in Bewegung (SeKiB)“** von der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg sucht noch Unterstützung. In dem Projekt SeKiB betreuen sportliche Seniorinnen und Senioren Kindergartenkinder beim altersgerechten Sporttreiben. Die Bewegungsangebote werden durch

Sportvereine in der Kita vormittags angeboten. Die Inhalte variieren und sind sportartübergreifend ausgerichtet. Dabei orientieren sich die Bewegungsinhalte am Spaß an der Bewegung und erhöhen damit die Chance, dass die teilnehmenden Kinder langfristig im Verein sportlich aktiv bleiben.

Wir freuen uns über interessierte Sportvereine, die das Angebot übernehmen möchten, über Kitas, die das Angebot ihren Kindern und Eltern zur Verfügung stellen möchten und ganz wichtig sind natürlich unsere aktiven Seniorinnen

und Senioren, die das Angebot umsetzen möchten. Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Nachricht.

Gerne melden Sie sich bei Interesse bei Dr. Christiane Desaiwe (christiane.desaiwe@ovgu.de) oder unter sekib@ovg.de.

Wir freuen uns auf Sie.



Medienempfehlungen der Köthener Stadtbibliothek

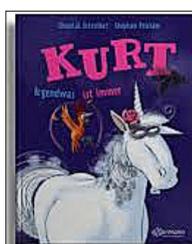
In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiter*innen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können.



Leo, Maxim: Wir werden jung sein
Köln: Kiepenheuer & Witsch, 2024

Sie sind Probanden einer medizinischen Studie, deren „Nebenwirkung“ ungeahnte Folgen hat: eine Verjüngung um gleich mehrere Jahre.

Vier herzkrank Menschen: ein Jugendlicher, kurz vor seinem ersten Sex, eine Frau, die verzweifelt Mutter werden will, ein greiser Immobilienpatriarch und eine ehemalige Spitzenschwimmerin. Ihre Heilungschancen sind aussichtslos. Also schlucken sie ein noch nicht erprobtes Medikament. Entwickelt hat es der Wissenschaftler Martin Mosländer an der Berliner Charité. Der Wirkstoff schlägt nicht nur sofort an, er hat auch eine interessante Nebenwirkung: Er macht die Probanden biologisch jünger. Maxim Leo erzählt in seinem Roman voller Klugheit, Witz und Wärme, wie sich unser Dasein verändern könnte, wenn die weltweit auf Hochtouren laufende Forschung zur biologischen Verjüngung des Menschen Erfolg hat.



Schreiber, Chantal: Kurt – Irgendwas ist immer.
Hamburg: Dressler Verlag, 2024

Kurt ist ein Einhorn. An seinem seltsamen

Namen merkt man schon, dass er kein gewöhnliches Einhorn ist. Kurt ist vor allem drei Dinge: immer hungrig, immer müde und trotzdem immer für seine Freunde da. Er hat blaue Augen, das bedeutet, er ist ein Einhorn mit Wassermagie. Seine Puppe duften nach Rosen, und aus seinem Schweif regnet es rosa Glitzer. Das nervt... Am liebsten mag er Nickerchen: nach dem Frühstück, nach dem Mittagessen sowie so ... Schließlich muss man ausgeschlafen sein, um Heldentaten zu vollbringen. Aber heute kommt er überhaupt nicht zum Ausruhen! Seine Freunde brauchen Hilfe. Mit seiner Wasserenergie löst er ein Problem nach dem anderen.

Der Ninja-Goldfisch braucht Wellen für die Sportveranstaltung. Die Kinder möchten gern im Schlosspark im Schnee spielen. Dann vertreibt Kurt auch noch einen riesigen missgelaunten Bienenschwarm. Puh, so viel zu tun heute...Kurt ist erschöpft, müde und hungrig. Aber glücklich, dass er seinen Freunden wieder einmal helfen konnte.

Eine witzige, kurze Geschichte mit frechen Bildern über ein Einhorn, das lieber keins wäre. Ein Bilderbuch für Kinder ab 3 Jahren.



Asterix & Obelix Heroes: Switch-Spiel
Frankfurt: Nintendo, 2023

Asterix & Obelix Heroes lässt die Spieler in ein Gallien eintauchen, das erneut von Julius Cäsar bedroht

wird, der das mythische Schwert von Toutatis in die Hände bekommen möchte, das der Legende nach die Macht haben soll, alle Gallier seinem Willen zu unterwerfen. Sie müssen durch 6 symbolträchtige Orte aus den Comics reisen und die Teile einer mysteriösen Karte finden, die zum begehrten Schwert führt. Asterix & Obelix Heroes ist ein rundenbasiertes taktisches Kartenspiel, bei dem Spieler aus den 24 freizuschaltenden Helden ein Team aus 4 Helden bilden müssen, um über die Feinde zu triumphieren, die Ihnen im Weg stehen. Sie können Ihre eigenen Decks erstellen und von den einzigartigen Fähigkeiten jedes Helden profitieren. In jeder der 6 symbolträchtigen Regionen des Asterix-Universums erwarten die Spieler zahlreiche Kämpfe und Herausforderungen. Bereiten Sie sich auf ein einzigartiges Abenteuer an der Seite Ihrer Lieblingshelden vor und vereiteln Sie Caesars Pläne von Toutatis!

Der richtige Klick

führt Sie zu

LINUS WITTICH!

wittich.de

Köthen (Anhalt) nimmt erstmals an weltweit größter Fahrradkampagne teil



Vom 11.08.2024 bis einschließlich 31.08.2024 findet die Fahrradkampagne „Aktion Stadtradeln“ in Köthen statt. Anmeldeberechtigt ist jede Person, welche in Köthen wohnt, hier arbeitet, einem Verein angehört oder eine (Hoch-)Schule besucht. Während des Aktionszeitraumes sind alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege

mit dem Rad zu fahren und dabei Kilometer zu sammeln. Geradelt wird entweder in selbsterstellten Teams oder direkt für die Kommune.

Die Aktion STADTRADELN 2024 wird vom Ministerium für Infrastruktur und Digitales und der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen Sachsen-Anhalt e.V. unterstützt.

Registrieren Sie sich unter <https://www.stadtradeln.de/koethen> oder über die Stadtradeln-App.

Für Fragen können Sie sich gern an David Henseler wenden:

Tel: 03496 425-442 oder per Mail: stadtentwicklung@koethen-stadt.de

Gemeinsame Feier zum runden Jubiläum



Viele Glückwünsche erreichten Margarete Lehmann am 17. Juni 2024, als sie im Pflegeheim „Am Lutzepark“ ihren 100. Geburtstag beging. Die gebürtige Klepzigerin ging in Köthen (Anhalt) zur Schule und arbeitete zunächst als Verkäuferin, später in der Zuckerfabrik. Sie hat zwei

Kinder, die – sehr zur Freude der Jubilarin – mit ihr gemeinsam ihren Ehrentag feierten. Herzliche Glückwünsche zum runden Geburtstag kamen auch vom stellvertretenden Landrat Volker Krüger und Köthens Bürgermeisterin Christina Buchheim.

Blühwiese im Grünkeil in voller Blüte



Ein Bereich in der öffentlichen Grünanlage „Grünkeil“ nördlich der Rüsterbreite zwischen Langenfelder Straße/ Wattlelosring/ Konrad-Adenauer Allee konnte Ende Mai/Anfang Juni in voller Blüte bestaunt werden. Die rund 900 Quadratmeter große Fläche wurde 2022/2023 als Blühwiese angelegt. Ziel dieser Wiesen ist es, Lebensräume für Insekten zu schaffen und so zur Erhaltung biologischer Vielfalt beizutragen. Dafür wurde die vorhandene Rasenfläche umgebrochen und ein spezielles Saatgut eingebracht. Bei diesem handelt es sich um eine Mischung aus regional erzeugtem zertifiziertem Wildpflanzensaatgut, welches nach Empfehlung der Hochschule Anhalt speziell auf den Standort abgestimmt worden ist.

Die Pflanzenmischung enthält 56 verschiedene Pflanzen- und sechs Gräserarten, von denen viele derzeit zu bestaunen sind. Schafgarbe, Kamille, wilde Möhre, Kartäusernelke, Wiesen-Storchschnabel, Johanniskraut und Witwenblumen sind dort genauso anzutreffen, wie Margeriten, Wilde Malve, Spitzwegerich, Wiesenprimeln, Wiesensalbei und viele mehr. Die Herstellung und Fertigstellungspflege der Grünfläche wurde von der Firma STGrünbau aus Leipzig übernommen. Die Kosten für die wunderschöne Blühfläche, die auch die nächsten Jahre gleichermaßen blühen soll, belaufen sich auf rund 8.000 Euro.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los:
epaper.wittich.de/2757

Projekt-Nachrichten vom Ready-for-Robots-Team

Prototyp des (zukünftig) autonom fahrenden Lastenrades auf Köthener Straßen unterwegs



Am 04.06.2024 war das R4R-Team zur ersten Referenzdatenaufnahme mit dem Lastenrad-Prototypen des Projektes unterwegs in Köthen.

Das auffällige Gefährt zog zahlreiche interessierte Blicke auf sich. Gefahren wurde es im Wechsel von drei Wissenschaftlern der Hochschule Merseburg. In der Köthener Innenstadt nahm das Rad zahlreiche Daten der Umgebung auf. Die vielfältige Kamera- und Sensortechnik erfasst beispielsweise sowohl statische Hindernisse (Bäume, parkende Autos, Sitzbänke u.ä.), als auch sich bewegende (Fußgänger, fahrende Autos, Tiere usw.). Dazu identifiziert das eingebaute GNS-System die genauen Positionsdaten des Rades.

Die per Lastenrad gesammelten Referenzdaten werden mit den anderen beiden Erhebungsmethoden (Ready for Robots-App und Sensorbox am Lastenrad) analysiert und sind Bestandteil des entstehenden multimodalen Kartenmaterials.

Ready for Robots-Umfrage: Machen Sie mit!

In unserem Forschungsprojekt untersuchen wir, ob Köthen für autonome Lieferroboter und autonome Lastenräder

bereit ist. Neben den technisch relevanten Faktoren, wie die Beschaffenheit der Wege, Hindernisse, Wegbreiten u.v.m. interessieren uns auch soziale Aspekte zur Akzeptanz solcher neuen technologischen Entwicklungen.

Hierfür haben wir einen Fragebogen entwickelt. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit und unterstützen Sie uns durch die Beantwortung der Fragen. Die Umfrage kann anonym absolviert werden und beansprucht ca. 5 Minuten Ihrer Zeit. Hier geht es direkt zur Umfrage, einfach den QR-Code scannen.



Autoren: Forschungsprojekt „Ready for Smart-City-Robots“ über Projektpartner Di-giPL GmbH

Team des Gut Zehringen-Wohnheims kickte mit beim SeniCup

Dieses Jahr steht ganz im Zeichen der Fußball-EM in Deutschland. Der Seni Cup ist ein internationales Fußballturnier für Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung und im Behindertensport seit über 20 Jahren ein vergleichbares Highlight. Vom 22. bis 23. Mai wurde das Fußballfest im Stadion des VfL Halle ausgetragen. Mit dabei war auch das Team „KICKER – Gut Zehringen“ des Gut Zehringen-Wohnheims für behinderte Menschen aus Köthen. Als eines von 20 Teams aus Einrichtungen in neun Bundesländern durften die Spieler ihr Können in echter Profi-Atmosphäre unter Beweis stellen und demonstrierten, dass es beim Fußball um mehr geht als den Sieg – nämlich um Freude am Spiel, Gemeinschaft und Fairplay, hieß es in einer Pressemitteilung des Veranstalters.

Das Turnier steht unter dem Motto „Fußball für mehr Selbstwertgefühl“ und soll den intellektuell beeinträchtigten Spielern mehr Selbstvertrauen geben. Deshalb setzen sich die Teams auch unabhängig von Alter und Geschlecht zusammen. Zu Beginn des Turniers wurden die Teams lediglich nach ihrem spielerischen Können in zwei Gruppen eingeteilt, sodass am Ende zwei Teams als strahlende Sieger vom Platz gingen: Die Mannschaft „BWB“ der Berliner Werkstätten für Menschen mit Behinderung und die „Mannschaft Inklusive“ der Lebenshilfe Wohnen in Arnsberg, Nordrhein-Westfalen, freu-

ten sich neben dem Meisterpokal über ein großes EM-Paket voller deutscher Fußball-Fanartikel sowie einen Scheck im Wert von 1.000 Euro, mit dem sie sich in ihrer jeweiligen Einrichtung einen Herzenswunsch erfüllen können.

„Es ist klasse zu sehen, dass jedes Jahr mehr Einrichtungen teilnehmen und der Seni Cup im Behindertensport zu einer echten Größe geworden ist. Das bestätigen uns die Einrichtungen auch immer wieder“, sagt Marianne Ginter, Head of Marketing & Innovation Hub von TZMO. Das erfolgreiche europäische Unternehmen TZMO gehört mit seiner Marke SENI

zu den größten deutschen Lieferanten von Inkontinenzprodukten und richtet das Fußballturnier seit dem Jahr 2000 aus. „Der Seni Cup ist für uns ein bedeutendes Beispiel für das soziale Engagement unseres Unternehmens und wir sind dankbar, dass wir dieses große Fußballfest nun schon zum zweiten Mal im Fußballstadion in Halle (Saale) feiern können. Die Gastfreundschaft ist einmalig und wir freuen uns schon, im nächsten Jahr wiederzukommen.“

Weitere Informationen unter www.senicup.de.



AUS DEN FRAKTIONEN

Hinweis

An dieser Stelle erhalten die Fraktionen im Stadtrat Köthen (Anhalt) die Möglichkeit, Beiträge zu kommunalen Themen zu veröffentlichen. Für den Inhalt sind die genannten Autor*innen verantwortlich.

Die Fraktion Bürgerinitiative Anhalt-Köthen/Wählerliste Sport im Stadtrat Köthen informiert



Liebe Einwohner Köthens!

Wir bedanken uns bei den Wählern zur „Bundestagswahl“ am 9. Juni 2024!

Mit einer Stadtrats- bzw. Kreistagswahl hatte das nicht mehr viel zu tun.

Es war eine Abstrafung der Bundespolitik auf unterster Ebene, verursacht durch die CDU (Flüchtlingspolitik, Corona-Politik, etc.) und verwaltet durch die „Ampel“ (Energiekrieg, Klimakrieg, Ukrainekrieg etc.). Geblieben haben die „Kleinen“ Initiativen und Wählergemeinschaften – gewonnen hat die CDU (wie das?) und AfD. Wie man Wählergruppen bei einer Kommunalwahl so abstrafen kann, bleibt uns ein Rätsel. Hier geht es um Köthen und nicht um Berlin! Protest sieht anders aus! Fehler in der Stadtpolitik verschweigen wir nicht, werden wir aber jetzt in diesem Text nicht weiter ausführen. Dem Land ist es scheinbar egal, ob man eine EU-Wahl gemeinsam mit einer Kommunalwahl durchführt. So etwas gehört unserer Meinung nach getrennt! Wir sind nicht verzweifelt, denn uns passt die vergangene und jetzige Politik von „Denen da oben“ auch nicht. Nur muss man EU/Bund von Stadt/Kreis unterscheiden können.

Ein ungleicher Wahlkampf liegt hinter uns. Während die großen Parteien mit bundespolitischen Themen auf Aufstellern und an Lampenmasten für sich warben, nahm man die kleinen nicht war. Wir verzichteten mit Plakaten zu werben (1. Zu teuer, 2. Für uns auch eine veraltete Praxis). Es gibt Länder, da werden von der Stadt nur einige ausgewählte Flächen zur Verfügung gestellt, um für sich zu werben (keine Reizüberflutung). Bei den Flyern sah es nicht anders aus (7500 von uns mussten reichen – enorme Kostensteigerung). Dazu kam noch Verleumdung und üble Nachrede gegen uns in einem bekannten sozialen Netzwerk und MZ (Bildzeitung vom 7.6.2024 – dessen Initiator wir nicht waren, wie behauptet wurde!). Wir haben keine Versprechungen gemacht aber unsere Ziele aufgezeigt. Wir bedanken uns bei unseren Wählern für 1196 Stimmen auf den Wahlzetteln bei der Stadtratswahl und 2001 Stimmen bei der Kreistagswahl! Ihr habt Rückgrat gezeigt und seid nicht auf die Versprechungen der Parteien reingefallen! Mit nur noch einem Mandat ziehen wir für weitere 5 Jahre in den Stadtrat ein. Ob wir uns jemanden anschließen, lassen wir mal offen...

Danke an unsere Mitstreiter, die den Mut hatten sich in dieser kaputten Zeit einer Kommunalwahl zu stellen!

Dankeschön nochmals unseren Wählern für Euer Vertrauen!

Es wird schwieriger werden, unsere Ziele umzusetzen. Aber wir können viel mit unserer Bürgerinitiative bewirken – wir wissen wie Untergrund geht. Aktionen wird es natürlich weiterhin geben – Ihr kennt uns!

**Wir wünschen dem neuen Stadtrat/
Kreistag gutes Gelingen!
Für Köthen! Für Anhalt!**

Mit den besten Wünschen!
Für die Bürgerinitiative Anhalt-Köthen –
Wählerliste Sport (BI A-K/WLS)

Steffen Reisbach – Thomas Gahler

- E-Mail: buergerinitiative-anhalt@hotmail.de
- Facebook (auch ohne Anmeldung einsehbar): <https://www.facebook.com/pages/B%C3%BCrgerinitiative-Anhalt-ProB%C3%BCrger-ProEinwohner/353000661397906>

Die FDP-Fraktion im Stadtrat Köthen informiert



Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Kommunalwahl liegt nun schon wieder zwei Wochen zurück. Ihr kommunalpolitisches Interesse haben Sie mit Ihrer Stimmabgabe für Ihre favorisierten Kandidaten auf den Wahllisten gezeigt. Hierfür möchten wir Ihnen allen Dank sagen.

Natürlich bedanken wir uns insbesondere bei all denen, die Ihre Stimme für unsere Kandidaten der FDP abgegeben haben. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in uns.

Ihre Erwartungen werden unser Ansporn sein.

Wir werden, nach bestem Wissen und Gewissen unsere Aktivitäten zum Wohl der Bürger unserer Stadt und ihrer Ortschaften einsetzen und dementsprechend agieren.

Sind die Vorlagen in den Ausschüssen und dem Stadtrat, nach unserem Verständnis, gut für die Bürger werden wir diesen zustimmen, sehen wir dies nicht, werden wir versuchen, sie zu verbessern und mehrheitsfähig zu machen. Gelingt uns dies nicht, lehnen wir sie ab. Und dies unabhängig vom Einbringer der Vorlagen.

Über Ihr weiteres Engagement freuen wir uns und bitten Sie daher um Ihre weitere Unterstützung.

Sprechen, rufen oder schreiben Sie uns an, mit den Fragen oder Anregungen, die Sie bewegen oder die Sie für notwendig halten. In diesem Sinn freuen wir uns auf die anstehenden Aufgaben und verbleiben mit freundlichen Grüßen,

*Ihre Mitglieder der FDP Fraktion im Stadtrat von Köthen (Anhalt),
Uwe Schönemann und Christiane Lange*

Kontakt:
u.schoenemann@koethen-stadt.de

AUS SCHULEN UND KINDEREINRICHTUNGEN

Schülerinnen und Schüler der Freien Schule Köthen bei der Wimex Gruppe zu Gast

Im Fach Geographie stehen in der fünften Klasse der Freien Schule Köthen Landwirtschaft und Ernährung auf dem Lehrplan. Anstatt nur im Klassenraum zu büffeln, nähern sich die Schülerinnen und Schüler den Themen auch vor Ort: Ende Mai hat die Wimex Gruppe der Klasse Einblicke in die Hühnerställe und auf die landwirtschaftlichen Flächen des Unternehmens südlich von Köthen gewährt. „Eine frühzeitige Auseinandersetzung mit Ernährung, Tierwohl und Lebensmittelerzeugung halten wir für sehr wichtig“, sagt Johannes Feuerborn, Leiter Strategisches Management bei der Wimex Gruppe. „Daher freuen wir uns, dass die Freie Schule Köthen bereits zum dritten Mal den Kontakt zu uns gesucht hat. Selbstverständlich unterstützen wir dieses Klassenprojekt und haben deshalb einen Besuch bei uns möglich gemacht, damit die Mädchen und Jungen

einen landwirtschaftlichen Betrieb vor Ort kennenlernen“, ergänzt der Experte. Der Bauernverband hat die Busfahrt der Klasse an dem Praxistag spendiert – und so den schulischen Ausflug unterstützt, hieß es in einer Pressemitteilung der Wimex Gruppe.

Besuch im Stall und auf dem Feld

Der erste Stopp für die Schülerinnen und Schüler ist am alten Flugplatz in Köthen gewesen. Dort befindet sich eine Geflügelfarm der Wimex Gruppe. Die Kinder haben hier Tierhaltung live vor Ort erlebt. „Unsere Tierwohlstandards sorgen dafür, dass wir zwei wichtige Aspekte vereinen können“, informiert Johannes Feuerborn. „Einerseits tragen wir bestmöglich zur Ernährung der Bevölkerung bei, andererseits achten wir die Tierrechte.“

Anschließend ist der Bus weiter zu Bördgarten, einem Tochterunternehmen der

Wimex Gruppe, nach Baasdorf gefahren. Hier hat sich im zweiten Teil des Tages alles um den Gemüseanbau gedreht. Dieser spielt sich nicht nur auf, sondern auch neben dem Feld ab. Zum Beispiel in der Waschanlage, der Verpackungsabteilung und dem Lager. Die Mitarbeitenden haben den Schülerinnen und Schülern gezeigt, wie innovativ ein landwirtschaftliches Unternehmen im Jahr 2024 arbeitet. Um maximale Erträge im Gemüseanbau zu erzielen, wird fast nichts dem Zufall überlassen. „Automatisierung und Digitalisierung spielen bei uns eine große Rolle und sorgen für höchste Erträge bei optimaler Nutzung der Ressourcen“, erläutert Johannes Feuerborn. „Außerdem haben wir den Schülerinnen und Schülern gezeigt, dass die lokale Produktion von Gemüse wichtig für die sichere Lebensmittelversorgung der Menschen ist.“ Natürlich ist auch der Klimawandel mehrfach an dem Tag Thema gewesen. Die Wimex Gruppe als landwirtschaftliches Unternehmen muss auf diese Veränderungen bei Temperaturen und Niederschlägen laufend reagieren, um weiter erfolgreich Nahrungsmittel zu produzieren. Die Wimex Gruppe als lokales Unternehmen engagiert sich vielseitig in der Region. Sie unterstützt verschiedene Programme und Initiativen im Bereich Bildung. Außerdem fungiert die Wimex Gruppe als Sponsor für Vereine und Organisationen im Großraum Köthen.



Die Schülerinnen und Schüler der fünften Klasse der Freien Schule Köthen bei ihrem Besuch bei der Wimex Gruppe in Köthen/Baasdorf. Foto: Wimex

Kindertag im „Spatzennest“

Am Dienstag, den 28.05.2024, hieß es „Manege frei“ in der AWO - Kita „Spatzennest“ in Köthen. Clown Charly und sein Team vom Zirkus „Hein“ überraschten alle kleinen und großen „Spatzenkinder“ mit einer zauberhaften Show aus Clownerie und Artistik anlässlich des Kindertages. Spannend, begeistert und mit funkelnden Augen verfolgten alle die verschiedenen Kunststücke. Highlights waren zum Beispiel der Kinn-Balance-Act mit verschiedenen Gegenständen, wie Messern, Stühlen und sogar Tischen sowie die Hula-Hopp-Attraktion mit mindestens 20 Reifen. Für uns alle verging die Zeit viel zu schnell. Wir werden bestimmt noch lange an diesen tollen Tag denken und bedanken uns recht herzlich bei dem Zirkus Ramon Hein.

Das Team der AWO - Kita „Spatzennest“ aus Köthen



Gartenzwerge erwachen aus dem Winterschlaf

Am 14. Mai 2024 war es wieder so weit – Die integrative Kindertagesstätte „Spatzennest“ der AWO Köthen bekam Besuch von der EDEKA-Stiftung und wurde somit aus dem Winterschlaf geweckt. Der Tag stand ganz unter dem Motto „Aus Liebe zum Nachwuchs – Gemüsebeete für Kids“. Natürlich war auch unsere Beet-Patin aus der EDEKA-Filiale „Stenschke“ wieder mit von der Partie und brachte uns als kleinen Vorgeschmack schon einmal einen prall gefüllten Gemüsekorb mit.

Das Projekt ist mittlerweile seit sieben Jahren ein fester Bestandteil unserer Einrichtung und es wächst immer weiter. Neben dem von der EDEKA-Stiftung gesponsertem Hochbeet, wurden noch einige weitere Beete angelegt, welche von den Mitarbeitern und den Kindern bepflanzt und versorgt werden. Alle helfen mit und kümmern sich liebevoll um die Pflanzen. Die größte Freude gibt es natürlich bei der Ernte. Doch an diesem Tag stand ein Beet im Vordergrund und zwar das größte von allen. Die Mitarbeiter der Stiftung brachten auch in diesem Jahr wieder alle nötigen Utensilien – Erde, Dünger, Setzlinge und Samen – mit. Die Materialien, welche

für die Beetpflege und für die Versorgung der Pflanzen benötigt werden, haben wir mittlerweile in unserer ITE „Spatzennest“ vorrätig.

Zu Beginn bekam jedes Kind eine Schürze um und ein Namensschildchen auf die Brust. Dann ging es auch schon an die Pflanzenkunde. Den Vorschulkindern wurde erklärt, was die Setzlinge und Samen für ihr Wachstum benötigen und weshalb die richtige Pflege so wichtig ist. Anschließend wurde den Kindern gezeigt, wie man den Dünger verteilt und wie die Setzlinge in die Erde gelangen. Wir setzten unterschiedliche Salatsorten, Kohlrabi, Rote Bete und Gurken in die vorbereiteten Pflanzlöcher. Zudem säten wir Samen für Radieschen und Möhren aus. Dann wurde alles von unseren kleinen Mini-Gärtnern gegossen. Um die Pflanzen auch später noch voneinander unterscheiden zu können, haben wir das Beet noch mit den passenden Pflanzschildern versehen.

Das war's oder? Jetzt können wir uns ganz gemütlich zurücklehnen und auf die Ernte warten oder etwa doch nicht? Natürlich nicht! Alle müssen mit anpacken

und sich um die optimale Versorgung des Beetes kümmern. Als Abschluss bekam noch jedes Kind eine Urkunde mit dem Titel „Wir sind Mini-Gärtner“.

Auch in diesem Jahr gilt unser Dankeschön dem Team der EDEKA-Stiftung für dieses großartige Projekt und dem Team der Filiale „Stenschke“ in Köthen für die Unterstützung.

ITE „Spatzennest“ – Lisa Haupt



AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Völkerverständigung mit Pinsel und Farbe

Von 28. April bis 5. Mai 2024 ludt der Malzirkel FK am Theater Köthen zum mittlerweile 22. Internationalen Künstlerpleinair ein. „Wir halten die Fahne in puncto Städtepartnerschaften konsequent hoch“, betont der Vereinsvorsitzende Hartmut Schmiegel. Seit 2000 – der Corona-Virus machte auch vor Vereinen nicht halt, weshalb zwei Jahre pausiert wurde – kommen unten der Regie des Malzirkels Künstlerinnen und Künstler aus den Köthener Partnerstädten zusammen, um gemeinsam künstlerisch zu arbeiten aber auch, um nunmehr lange bestehende Beziehungen zu pflegen.

In diesem Jahr besuchten die Zirkelmitglieder mit Künstlerinnen und Künstler aus den Partnerstädten Wattrelos, Langenfeld, Lüneburg und Simanowice unter anderem das Schloss Plötzkau. Dort wurde das dazugehörige Museum besucht, das Schlossareal erkundet und natürlich auch Skizzen vom historischen



Gebäude angefertigt. Alles in gemütlicher, freundschaftlicher Atmosphäre.

Bei der gemeinsamen Arbeit in den Vereinsräumen des Malzirkels seien außerdem grafische Arbeiten, Zeichnungen und als besonderer Schwerpunkt Ölbilder mit Landschaften, Stillleben und Motiven

von Köthen entstanden, erklärt Hartmut Schmiegel. Die Werke bleiben dabei – wie immer – Eigentum des Vereins und werden zukünftig in der Bachstadt ausgestellt. Außerdem habe man voller Stolz mit den Gästen die eigene Ausstellung „Unser Schloss“ im Dürerbundhaus besuchen können.

Höhepunkt für Vereinsmitglieder und ihre Gäste war einmal mehr die Beteiligung am Köthener Schlossfest #BLICKWECHSEL, bei dem aus über Wochen zusammengetragener Kartonaage von den Künstlerinnen und Künstlern Papp-Skulpturen gestaltet wurden. Mitgestalten durften unter Anleitung der Zirkelmitglieder auch kleine und große Besucherinnen und Besucher des Festes. „Das war ein Pleinairabschluss an der Basis von Köthen und hat allen Beteiligten großen Spass gemacht. Die Begeisterung der Kinder und Erwachsenen war besonders schön anzusehen“, so der Vereinsvorsitzende.

26. MIDEWA-Wuselturnier erfreute sich großer Beliebtheit



Beim 26. MIDEWA-Wuselturnier des Cöthener Hockeyclubs 02 stand ein Wochenende lang wieder Kinderhockey im Mittelpunkt. 600 Mädchen und Jungen aus 13 Vereinen Deutschlands kämpften Anfang Juni um die begehrten Medaillen und Pokale. Es fanden 160 Spiele statt, 499 Tore wurden dabei geschossen. Auf dem Naturrasenplatz, am Clubhaus und um den Kunstrasen siedelten sich über 300 Zelte an. Zur Begrüßung und zum ersten Kennenlernen der Mannschaften spielten am Freitagabend „BIG BÖÖRND AND HIS SOUNDSHREKKERS“.

Das Highlight am Samstagabend war das „Bingo mit Maren“ und DJ Ulli. Der Hauptpreis war ein Trikot der deutschen Herrenhockeynationalmannschaft mit allen Unterschriften der aktuellen Spieler, auch der Köthener Martin Zwicker und Hannes Müller.

Das ganze Wochenende konnten die Kinder die „Köthener Badewelt“ nutzen und ihre spielfreie Zeit beim Besuch einer Bastelstraße der Kita „Spatzennest“, bei einem Parcours der „Köthen Energie“ GmbH verbringen oder unter dem Wasserschlauch der „Köthener Feuerwehr“ herumtoben, welche

dabei auch gleich den Kunstrasen wässerte. Am Sonntag zur Siegerehrung bekam der CHC 02 beim Medaillenüberreichen noch Unterstützung durch die Bürgermeisterin Frau Buchheim, den Geschäftsführer des KSB Herrn Tonat und den Geschäftsführer der MIDEWA Herrn Störzner.

Die 26. Auflage des MIDEWA-Wuseltourniers war ein voller Erfolg. Es gab von den angereisten Mannschaften viel positives Feedback.

Wiebke Leppert-Richter
Orga-Team Wuselturnier des CHC 02

Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe

Erklärung: Der BdV e.V. unterstützt die geistigen, kulturellen und materiellen Anliegen der Heimatvertriebenen Deutschen und ihrer Nachfahren.

Dankesgrüße und Grüße zur Neuwahl

Wir danken allen scheidenden Stadträtinnen und Stadträten, die sich in der letzten Legislaturperiode für das Allgemeinwohl der Bürger Köthens und des Altkreises eingesetzt haben und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und inneren sowie äußeren Frieden in den nächsten Jahren. Wir grüßen herzlich die neugewählten Stadträte und wünschen Ihnen viel Erfolg in der Kommunalpolitik, bei Streitgesprächen und Kompromissen zum Wohle der Stadt Köthen.

Dr. med. W. Gahler
BdV e.V.

Dr. med. Brigitte Krause-Kulla
BdV e.V.

Ankündigung von Veranstaltungen (Köthen/Anhalt)

1. August 2024 – 110. Jahrestag des Krieges in Europa (I. WK). Es erfolgt ein stilles Gedenken auf dem Köthener Soldatenfriedhof. Verantwortliche: M. Schramme (Gefreiter der NVA a. D., Oberleutnant der Reserve) und Dr. Gahler (Unteroffizier der NVA a. D. und Zugführer für Militärmedizin/Zivilverteidigung a. D. der MLU).

Dr. W. Gahler
Kordinator der Zusammenarbeit vom BdV e.V. und DSKB e.V.

Deutschsprachiger Kulturbund e.V. – DSKB e.V. (Stadtgruppe & Kreisgruppe Köthen/Anhalt)

Erklärung: Der DSKB e.V. (gegründet 12.12.2000) ist die nichtjuristische Nachfolgeorganisation des DKB (Deutscher Kulturbund (1945-72) und DDR-Kulturbund (1972-90) und ist bemüht die deutschsprachige Kulturnation in Europa zu erhalten und mit anderen Kulturnationen in geistigem Austausch zu stehen.

Dankesgrüße und Grüße zur Neuwahl

Wir danken allen scheidenden Stadträtinnen und Stadträten, die sich in der letzten Legislaturperiode für das Allgemeinwohl der Bürger Köthens und des Altkreises eingesetzt haben und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und inneren sowie äußeren Frieden in den nächsten Jahren. Wir grüßen herzlich die neugewählten Stadträte und wünschen Ihnen viel Erfolg in der Kommunalpolitik, bei Streitgesprächen und Kompromissen zum Wohle der Stadt Köthen.

M. Schramme
Stellvertretender BV des DSKB e.V.

Dr. med. W. Gahler
BV des DSKB e.V.

Ankündigung von Veranstaltungen (Köthen/Anhalt)

1. 17. Juni 2024 – 71. Jahrestag des Arbeiter- und Volksaufstandes in der DDR. (Ort: Dr. Krausestraße Köthen/Anhalt)
2. 20. Juli 2024 – 80. Jahrestag – Aufstand des Gewissens gegen A. Hitler durch Oberst von Stauffenberg mit Verschwörern der deutschen Wehrmacht und Zivilisten. (Ort: Soldatenfriedhof Köthen/Anhalt)
Hinweis: Auf beiden Veranstaltungen erfolgt ein stilles Gedenken. Verantwortliche: M. Schramme und Dr. Gahler.

Dr. med. W. Gahler – BV des DSKB e.V., Kordinator der Zusammenarbeit vom BdV e.V. und DSKB e.V.

Senioren besuchten Naumburg und den Geiseltalsee

Die Senioren der Stiftung des Betreuungswerks der Post, Postbank und Telekom unternahmen unter dem Motto: „Entdecke Naumburg und den Geiseltalsee“ eine Reise durch Geschichte und Natur. Im Mai 2024 begaben sich 52 Senioren der Stiftung des Betreuungswerks der Post, Postbank und Telekom auf eine spannende Busreise, die sie nach Naumburg und zum Geiseltalsee führte. Die Fahrt bot eine gelungene Mischung aus Kultur, Geschichte und Naturerlebnissen, die alle Teilnehmer begeisterte. Der erste Stopp der Reise war das Gründungshaus der Stiftung des Betreuungswerks. Dieses historische Gebäude, in dem einst die Idee zur Unterstützung ehemaliger Mitarbeiter und deren Familien geboren wurde, ist heute ein Symbol der Gemeinschaft und Fürsorge. Die Senioren genossen einen kurzen, aber informativen Abstecher, der ihnen die Bedeutung und die Ursprünge ihrer Organisation näherbrachte. Anschließend ging es weiter zum beeindruckenden Naumburger Dom. Die Gruppe wurde von einem fachkundigen Führer durch das imposante Bauwerk geleitet, wobei der Fokus auf der einzigartigen Architektur und den kunsthistorischen Schätzen lag. Besonders beeindruckend war der Besuch des Domschatzes, der mit seinen kostbaren Reliquien und sakralen Kunstwerken einen tiefen Einblick in die Geschichte und den



Glauben der Region bot. Nach der Führung hatten die Senioren die Gelegenheit, die Altstadt von Naumburg auf einer kleinen Stadtwanderung zu erkunden, wo sie die charmanten Gassen und historischen Gebäude der Stadt auf sich wirken ließen. Der letzte Programmpunkt führte die Gruppe zum malerischen Geiseltalsee. Trotz der wechselhaften Wetterlage, die die geplante Schifffahrt etwas trübte, ließen sich die Teilnehmer die Stimmung nicht verderben. Stattdessen genossen sie die frische Luft und die wunderschöne Natur rund um den See. Ein gemeinsames Kaffeetrinken und viele Gespräche sorgten für eine fröhliche und ausgelassene Atmosphäre.

Die Busreise endete mit zufriedenen und glücklichen Gesichtern, und viele Senioren äußerten bereits ihre Vorfreude auf die „Fahrt in den Mai 2025“. Die Reise war nicht nur ein Ausflug ins Grüne, sondern auch eine wertvolle Gelegenheit, alte Freundschaften zu pflegen und neue Bekanntschaften zu schließen. Für weitere Informationen zu zukünftigen Veranstaltungen und Aktivitäten der Stiftung „Betreuungswerk der Post Postbank und Telekom“ können Interessierte gerne über www.betreuungswerk.de -> Unsere Angebote -> Seniorenbeiräte -> Seniorenbeirats-Suche Kontakt aufnehmen.

R. Urban

Veranstaltungsplan AWO Kreisverband Köthen e.V. Juli/August 2024



Mühlenbreite 49

Einlass zu allen Veranstaltungen: 30 Minuten vor Beginn.

Kontakt: doerre-steffen@awo-koethen.de oder 03496/2059686.

PC-Lehrgänge nur nach **Voranmeldung** per E-Mail oder Telefon – **aktuell möglich**.

+ + + Änderungen vorbehalten + + +

Wochentag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
montags	8.7.&22.7. + 5.8.&19.8.	ab 15.00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Depressionen u. seelische Störungen	Clubraum PC-Kabinett
		Sommerpause	Spitze Nadeln (Klöppeln und mehr)	
dienstags	wöchentlich	Sommerpause	PC-Kurs/digitale Fotobearbeitung	PC-Kabinett
	wöchentlich	14.00 – 16.00	Kaffeenachmittag	Terrasse/Clubr.
	wöchentlich	Sommerpause	Kreative Textilgestaltung	PC-Kabinett
mittwochs	wöchentlich	13.00 – 17.00	Spielenachmittag (aktuell Rommé, Skat, Rummicub)	Club & PC-Kab.
	wöchentlich	17.30 – 19.30	Filmclub	KulturKeller
donnerstags	wöchentlich	10.00 – 12.00	Computerclub	PC-Kabinett
	wöchentlich	09 – 10 /// 10 – 11 Uhr	Stuhlgymnastik /// Entspannungstraining PMR	Club/K-Keller
	11.7 & 8.8.	14.00 – 16.00	Sudetentreffen	Clubraum
		Sommerpause	Ortsvereinstreffen	
freitags	12./26. Juli 9./23. August	18.00 – 22.00	Terrassenabend	Terrasse

Infektionsregeln:

Sollten Sie Erkältungssymptome haben, bleiben Sie bitte zuhause!

Achten Sie auf die Hygiene vor Ort!



gefördert mit öffentlichen Mitteln durch den
Landkreis Anhalt-Bitterfeld
Fachbereich Jobcenter

10 Jahre BOX-AG an der Ratkeschule Köthen

Seit nun 10 Jahren gibt es an der Ratkeschule in Köthen die Box-AG. Jeden Dienstag trainieren hier bis zu 25 Kids unter Leitung des lizenzierten Boxtrainers Bader, die Kunst des Fechtens mit den Fäusten, dem olympischen Amateurboksen. Von Anbeginn seiner Arbeit in dieser AG steht ein Motto im Vordergrund: 100% Boxsport, 0% Gewalt. Das mag paradox klingen, wenn man das Wort Boxsport hört oder liest. Es beinhaltet aber einen verständlichen Hintergrund. Die Kids sollen lernen, mit den erlernten Fähigkeiten bewusst umzugehen.

Wichtiger Bestandteil meiner AG ist das Thema „Integration durch Sport“. Jeder bekommt bei mir seine Chance, jeder kann sich ausprobieren und jeder, gleich welcher Nationalität oder Hautfarbe ist willkommen. Ein weiteres Thema sind Disziplin, Anstand und Respekt, wer das nicht versteht und missachtet, muss leider gehen. Klingt hart, aber diese Werte sind mir sehr wichtig. Mir ist bewusst, dass eine Box -AG kein Selbstläufer ist, viele andere verlockende Dinge, wie Playstation, Internet, Handy sind oft interessanter, als Sport zu treiben. Um so mehr freut es mich, dass ich die Kids dazu bewegen kann, jeden Dienstag auch mal an ihre Grenzen zu gehen. 10 Jahre sind wie im



Fluge vergangen, und immer noch ist der Kontakt zu den „ersten AG-Kids“ aus dem Schuljahr 2013/14 vorhanden. Man sieht sich, unterhält sich, und erkennt in den Gesprächen mit den heranwachsenden Frauen und Männern, dass sie ein Stück weit dankbar sind für die „AG-Zeit“ und auch ich als Trainer freue mich dann, dass ich sie ein Stück ihres Weges begleiten durfte. Natürlich gibt es auch schon Pläne für dieses Jahr: es wird wieder einen Sparringtag geben. Auch die nächste Schulmeisterschaft an der sich die Kids auf „großer Bühne“ vor ihren Eltern, Großel-

tern, Verwandten und Lehren präsentieren werden, ist in Planung. Dafür heißt es für mich wieder „Klinken putzen gehen“, denn T-Shirts, Pokale, Urkunden fallen nicht vom Himmel. Ich bin mir ganz sicher, dass ich es mit der Hilfe der bisherigen Unterstützer rechtzeitig hinbekomme.

Abschließend gilt mein Dank ALLEN, die mich von Herzen unterstützen, und natürlich auch meinen Kritikern, die diese Arbeit für brotlose Kunst halten, dass motiviert mich um so mehr, weiter zu machen.“

Matthias Bader

Sporttag mit den Bördetigern

Am Samstag hatten die Judoka des Bördesportverein Wanzleben e.V. – Die Bördetiger zu einem besonderen Sporttag

geladen. Der Tag startete mit dem zweiten Talentetraining unter Leitung unseres Landestrainers Herrn Mike Kopp mit einer



knackigen Erwärmung und anschließendem Techniktraining im Stand. Nach einer Pause starteten dann die Wettkämpfe der 17. Kinder- und Jugendspiele des Bördekreises. Unter den sechs teilnehmenden Vereinen am Judoturnier waren auch fünf Sportler des Köthener Sport Vereins. Goldmedaillen erkämpften sich Sophia Liebau und Lenny Scheibler in der Klasse der unter Elfjährigen und Daniel Lytovchenko in der Gewichtsklasse bis 34 kg bei den unter Dreizehnjährigen. Silbermedaillen holten sich Fabian Alex bei den unter Elfjährigen bis 33 kg und Dean Wolter bis 31kg bei den unter Dreizehnjährigen. Nach einem anstrengenden Sporttag mit jeder Menge neuer Erfahrungen konnten sich unsere Sportler zufrieden auf den Heimweg machen.

Unseren herzlichen Glückwunsch zu diesen guten Erfolgen und ein großes Dankeschön, an alle, die unseren Sportlern so hilfreich in Wanzleben zur Seite standen!

*Hagen Dolge
Köthener Sport Verein 2009 e.V.
Abt.: Judo*

Judonachwuchs kämpft in Wolfen

Zum zweiten Mal hatte die SG Chemie Wolfen am 15. Juni in diesem Jahr den Judonachwuchs der Altersklassen U 9, 11, 13 und 15 zu ihrem zur Tradition gewordenen Judoturnier eingeladen.

Es reisten über 100 junge Judoka aus Sachsen-Anhalt nach Wolfen in die Jahnsporthalle.

Der Judonachwuchs vom Köthener Sport Verein 2009 e.V. hatte sich auch auf den Weg nach Wolfen gemacht, um sich im

fairen Wettkampf mit Sportlern aus weiteren neun Vereinen zu messen.

In der Klasse der Unter-neunjährigen kämpften für den Köthener SV 09 Tim Stark, Marwin und Lennard Reinelt. Unsere Jüngsten zeigten was sie beim Training gelernt haben. Tim (-26 kg) und Lennard (-29 kg) erkämpften sich den goldenen Rang. Marwin sichert sich als Jüngster aus Sicht unseres Vereins den fünften Platz in der Klasse bis 26 kg.

In der Altersklasse der U 11er kämpften Mykhailo Chupryna und Fabian Alex. Beide waren durch die Leistungen ihrer jüngeren Sportfreunde hoch motiviert. Auch hier wurde der Trainingsfleiß mit den Turniersiegen von Fabian in der Klasse bis 35 kg und dem dritten Platz von Mykhailo bis 29 kg unserer U-Elfer belohnt.

In der Altersklasse U 13 erkämpfte sich Daniel Lytovchenko den ersten Platz in der Klasse bis 35 kg.

Unsere Sportfreunde Gino Nicolodi, Farzin Mamadbekov und Anton Kranich stellten ihr Können in der U 15 unter Beweis. Unsere U 15er erkämpften sich ein komplettes Siegerpodest. Farzin holt den Bronzerang bis 60 kg, Anton den zweiten Platz bis 66 g und Gino holt den Turniersieg in der Klasse bis 46 kg.

Mit einem fünften Platz, zwei mal Bronze, einmal Silber und fünf erste Plätzen konnten sich unsere Sportler nach einem anstrengenden Turniertag zufrieden auf den Heimweg machen.

Ein großes Lob unseren Sportlern, für Ihren großen Kampfgeist und die super Leistungen beim zweiten Judoturnier 2024 in Wolfen!

Besonderer Dank gilt den Eltern, die unseren Sportlern in Wolfen wieder so hilfreich zur Seite standen und unterstützten!

*Hagen Dolge, Köthener Sport Verein 2009 e.V.
Abt.: Judo*



Kinderflohmarkt am Kugelbrunnen hatte viel Zulauf



Die Werbegemeinschaft hat am 8. Juni 2024 erneut bewiesen, wie viel Freude und Begeisterung ein gut organisierter Kinderflohmarkt in der Stadt auslösen kann. Über 80 junge Teilnehmer hatten die Möglichkeit, ihre Schätze zu verkaufen, zu tauschen oder zu verschenken. Von Spielzeug und Kleidung bis hin zu Spielen, Sammelfiguren und Kuscheltieren war alles dabei. Der Flohmarkt bot den Kindern nicht nur die Chance, ihre gebrauchten Dinge loszuwerden, sondern auch den Wert des Handelns und Verhandeln zu lernen. Viele Einnahmen wurden

natürlich gleich in neue Dinge umgesetzt. Es wurde fleißig gehandelt und verkauft, und die Kinder hatten sichtlich viel Spaß. Auch die Hüpfburg wurde von den kleinen Besuchern begeistert angenommen und war neben dem tollen Wetter ein weiteres Highlight.

Dank an unsere Unterstützer

Ein besonderes Dankeschön geht an die Köthener Fleisch- und Wurstwaren für die sehr leckeren Würstchen, an Klecs für seine köstlichen Waffeln und an Christian Marx von der Eisdiele am Kugelbrunnen für das erfrischende Eis. Ein großes Dankeschön auch an die Stadt Köthen für die unkomplizierte Unterstützung und natürlich an Nicole Bösenner für die Organisation. Ohne euch alle wäre der Kinderflohmarkt nur halb so schön gewesen.

Herausforderungen durch Parallelveranstaltungen

Trotz des großen Erfolgs mussten wir einen kleinen Wehrmutstropfen hinneh-

men: Aufgrund anderer Parallelveranstaltungen wie dem Wuseltturnier des HC Köthen und der Kindertanzveranstaltung im Veranstaltungszentrum, blieb der eine oder andere potenzielle Besucher fern. Dennoch sind wir stolz auf die hohe Teilnehmerzahl und die positive Resonanz.

Ausblick aufs nächste Jahr

Nach diesem gelungenen Tag freuen wir uns schon jetzt auf den nächsten Kinderflohmarkt und hoffen, dass noch mehr Kinder und Familien den Weg zu uns finden werden.

Die Werbegemeinschaft bedankt sich bei allen Teilnehmern, Unterstützern und Besuchern und freut sich darauf, auch im kommenden Jahr wieder viele strahlende Kinderaugen zu sehen und nicht mehr benötigten Dingen ein neues Leben einzuhauchen.

Sascha Greiner

Werbegemeinschaft für die Bachstadt Köthen (Anhalt) e.V.

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Spielplatz in Merzien an neuem Standort

Die jungen Einwohnerinnen und Einwohner Merziens dürfte diese Nachricht am meisten freuen: Der Spielplatz der Ortschaft, der in der Vergangenheit seinen Standort an der Straße der DSF an einer belebten Durchgangstraße hatte, ist nun im Park Merzien unmittelbar neben der Veranstaltungsfläche zu finden. Damit findet ein lang verfolgtes Projekt, initiiert durch einen Beschluss des Ortschaftsrates Merzien im Jahr 2021, sein glückliches Ende.

„Das ist für mich zum Ende meiner Amtszeit ein besonderes Highlight“, erklärt Ortsbürgermeister Adolf Tauer, der zum 1. Juli 2024 sein Amt abgeben wird. „Wir sind stolz, dass wir das für die Kinder des Ortes durchsetzen konnten. Die Resonanz ist durchweg positiv, wir haben schon viel Zuspruch – auch von auswärtigen Besuchern – bekommen“, freut sich Tauer.

Da für 2023 ohnehin der Ersatz eines größeren Spielgerätes geplant war, wurde die Umsetzung aller Spielgeräte in den Park avisiert. Als neues Spielgerät zum Klettern wurde vom Ortschaftsrat eine Kletter-Balancier-Anlage mit mehreren Netzen



und Balanciermöglichkeiten ausgewählt. Die Umsetzung der alten Spielgeräte erfolgte durch den städtischen Bauhof bis zum Frühjahr 2024, davor wurden diese aufgearbeitet und – dort wo nötig – mit Unterstützung der KöBeG mit Ersatzteilen ausgestattet. Parallel dazu wurde die neue Kletter-Balancier-Anlage aufgebaut, so

dass der gesamte Platz im Mai seiner Bestimmung übergeben werden konnte. Der Vorteil des neuen Standortes: Er ist zentral gelegen, verfügt über schattige Aufenthaltsflächen und ist fern vom Durchgangsverkehr. Somit dürfte der neue Spielplatz bei Jung und Alt für Begeisterung sorgen.

SOMMERFEST

Dohndorf

Wann?

06.07. + 07.07.2024

Samstag ab 14:30 Uhr

Sonntag ab 10:00 Uhr

Wo?

An der Feuerwehr

- Ringreiten auf dem Drahtesel
- Torwandschießen
- Kinderschminken/Bastelstand
- Feuerwehrspiele und Rundfahrten
- Blasmusik am Nachmittag/ Tanzmusik am Abend
- und vieles mehr...

Der Heimat- und Feuerwehrverein lädt alle recht herzlich ein mit uns zu feiern!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt nur Gute Laune sollt ihr mitbringen!

Neuigkeiten aus Wülknitz

Besuch aus Tama'si - Ungarn



Es war wieder so weit, unsere befreundete Feuerwehr aus Tama'si besuchte uns vom 30.05. - 01.06.24. Die Tage vergingen wie im „Fluge“. Nach einem Empfang in unserem DGH Kleinwülknitz, folgten ein Besuch in der Tropfsteinhöhle Rübeland, Besichtigung der Jacobskirche einschließlich Gruft. Über einen kleinen Einkaufsbummel freuten sich besonders die Frauen. Nach einem gemütlichen Grillabend mit viel Spaß und reichlichem Erfahrungsaustausch endeten die schönen Tage in Wülknitz. Danke noch einmal an alle fleißigen Wülknitzer Kameraden und Kameradinnen, welche mit viel Mühe und Fürsorglichkeit die Begegnung wieder möglich gemacht haben.

*I. A. der Wülknitzer Feuerwehr
Karin Krietsch
Ortsbürgermeisterin*

Tombola, Karussell, Hüpfburg, Licht- & Hupkonzert, Disco, Live-Musik, Feuerwerk uvm.



DORFFEST & TRUCKERTREFFEN

09.08.-11.08.24

EINTRITT FREI !!!

Freitag ab 18:00 +++ Samstag ab 14:00 +++ Sonntag ab 11:00



VERANSTALTUNGSANGEBOTE



Sommerfest

Köthener Tierhilfe e.V. lädt ein am
Samstag, den 29. Juni 2024 von 12 - 18 Uhr
 Pfaffendorfer Str. 20z, 06388 Pfaffendorf

Mit unserem traditionellem

- Floh- und Tödelmarkt mit Kindersachen, Spielzeug, Dekoartikel, Bekleidung
- Tombola
- Kinderschminken
- AkenStones
- Tassenbrennerei
- Hunde-Vorführung mit Gabi und mit weiterer Unterstützung ist für Abwechslung gesorgt.




Für das leibliche Wohl stehen Kaffee, Kuchen, Herzhaftes, vegetarisches Chili und Getränke bereit. Auch an die uns besuchenden Naschkatzen wurde gedacht :-).

Open-Air-Veranstaltung!
Wir freuen uns auf Euren Besuch!

SA. 27. 7. 2024, 19 UHR
JAKOBSKIRCHE KÖTHEN

SONUS AETERNUS

(MITGLIEDER DES DRESDNER KREUZCHORES)



A CAPELLA-WERKE
 REISE VOM 16. JH. BIS ZUR GEGENWART:
 WERKE VON
 HEINRICH SCHÜTZ,
 RUDOLF MAUERSBERGER (KREUZKANTOR),
 GRUPPE „COMEDIAN HARMONISTS“ ...

Eintritt frei



Alles aus einer Hand!
 OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
 oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Ticketaktion für die Köthener Bachfesttage endet am 31. Juli 2024

Die Köthener Bachfesttage haben eine lange Reise hinter sich: 1967 feierte die Bachstadt zum ersten Mal ihren ehemaligen Einwohner, der in Köthen (Anhalt) musikalische Weltgeschichte geschrieben hat. Heute holen die Bachfesttage die musikalische Welt nach Köthen (Anhalt): Noch nie war das Festival so bunt und vielfältig wie in diesem Jahr: Konzerte, Tanztheater, Performances, Konzertspaziergängen, Video-Übertragungen, Live-Podcasts, Videokunst mit Poetry-Slam in Kombination mit Bach und seinen Zeitgenossen, elektronische Musik und Neukompositionen. Außerdem bieten die Köthener Bachfesttage ganz unterschiedliche kulturelle Perspektiven auf das Werk des größten Musikers aller Zeiten. Musikerinnen und Musiker treffen sich für eine Woche in Köthen (Anhalt), leben und ar-

beiten hier und feiern mit den Gästen das 30. Jubiläum der Köthener Bachfesttage vom 25. August bis 1. September 2024! Ein großes Fest für alle!

Tickets für dieses Fest sind bereits seit dem Frühjahr **online auf bachfesttage.reservix.de/events** und **an allen Reservix-Vorverkaufsstellen** u. a. in der **Touristinformation im Schloss Köthen** erhältlich. Wer seine Tickets direkt in der Touristinformation kauft, erhält **zehn Prozent Rabatt** auf den Eintrittspreis, allerdings nur **bis einschließlich 31. Juli 2024**. Danach sind die Tickets weiterhin je nach Verfügbarkeit online, vor Ort oder an der Tageskasse ohne Rabatt zu erwerben.

Eröffnet werden die Köthener Bachfesttage am 28. August von einem Trio ganz unterschiedlicher Solisten. Für „III“ schuf

der spanische Choreograf und Tänzer Juan Kruz Díaz de Garaio Esnaola auf Grundlage der drei Violinsonaten bewegende Bilder von größter Intensität – ein Spiel zwischen drei Menschen, das den ganzen Möglichkeitskosmos der Musik Bachs öffnet. An den folgenden Festivaltagen freuen wir uns auf einmalige Konzerterlebnisse, das gemeinsame Feiern der Musik und das Wiedersehen und Kennenlernen zahlreicher Künstlerinnen und Künstler wie Ghalia Benali, Benedikt Kristjánsson, Midori Seiler, Benjamin Alard, Margret Köll, Mayumi Hirasaki, Juan Kruz Díaz de Garaio Esnaola, Elina Albach, Ensemble Continuum, Rupert Enticknap, Evangelina Mascardi, Christoph Reuter, Sylvia Ackermann, Vocalensemble The Present, Händelfestspielorchester Halle, Köthener BachCollectiv und vieler anderer!

Ein besonderes Konzert erwartet die Festivalgäste am 30. August um 17 Uhr: Bei „Sing Bach!“ bringen über 180 Köthener Grundschul Kinder eigens für dieses Projekt bearbeitete Bach-Werke für junge Stimmen mit einer Band in der Kirche St. Jakob zur Aufführung. Gänsehaut garantiert!

Informationen zu allen Veranstaltungen sind auf www.bachfesttage.de zu finden!

30. Köthener Bachfesttage

So., 25. August bis So., 1. September 2024

Karten 0 – 24 €

Karten unter bachfesttage.reservix.de/events und an allen Reservix-Vorverkaufsstellen

Online-Kartenbestellungen sowie weitere Informationen unter www.bachfesttage.de



NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

Sommerwochenende im Schlosspark mit Open-Air-Kino

Auch in diesem Jahr lädt der Schlossbund wieder zu einem Sommerwochenende im Köthener Schlosspark ein. Dabei kehrt auch das beliebte Open-Air-Kino am Dürerbundhaus zurück. Am 27. Juli flimmert um 15 Uhr zunächst der Disney-Animationsfilm „Lightyear“ (FSK 6) über die Leinwand und zeigt die Abenteuer des Astronauten Buzz Lightyear, den viele sicherlich aus den „Toy Story“-Filmen kennen. Ab 19 Uhr wird dann erstmals ein Wunschfilm gezeigt. Auf Facebook (Schlossbund Köthen) und Instagram (@schlossbundkoethen) konnte in den vergangenen Wochen aus vier Kinohits der letzten Jahre gewählt werden. Welcher Film letztlich gewonnen hat, kann man unter

www.schlossbund.de oder auf den Social-Media-Kanälen erfahren. Der Eintritt zum Sommerkino funktioniert wie immer nach dem Prinzip „Zahl, was du möchtest“. Eigene Decken oder Sitzgelegenheiten können gerne mitgebracht werden.

Am Sonntag, den 28. Juli, gibt es von 14 bis 17 Uhr entspannte Musik sowie Mal- und Spielangebote auf der Wiese hinter dem Dürerbundhaus. Schon um 10 Uhr lädt Kathrin Fritzsche außerdem an gleicher Stelle zum „Yoga am Sonntag“ ein. An beiden Tagen ist natürlich auch die neue Ausstellung „Einfach GEORGES – Impressionen aus nah und fern“ im Dürerbundhaus geöffnet, sodass sich an diesem

Wochenende ein Ausflug in den Köthener Schlosspark definitiv lohnt.



Ab 26. Juli: Einfach GEORGES – Impressionen aus nah und fern

Wenn Werner Georges unterwegs ist, darf ein Skizzenblock nicht fehlen. Besonders die nähere Umgebung seines Wohnortes Mosigkau hat es ihm angetan. Doch Motive entdeckt er ebenso in den anderen Regionen Deutschlands und fand diese auch bei seinen Reisen nach Italien und Vietnam.

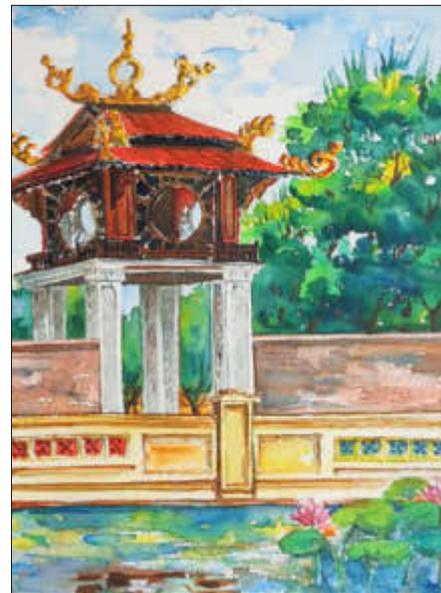
Eine besondere Beziehung verbindet den Dessauer Künstler insbesondere mit Vietnam. Von 1977 bis 1978 half er als Architekt und Stadtplaner beim Wiederaufbau der total zerstörten Stadt Thành Phố Vinh und war an den Entwürfen zum Wohngebiet Quang Trung und zur Markthalle für die Stadt Vinh beteiligt. Die Eindrücke während seines Vietnamaufenthaltes bewirkten, dass sich Werner Georges zunehmend mit der Malerei beschäftigte. Autodidaktisch eignete er sich unterschiedlichste Maltechniken an und kreierte über die Jahre mit den sogenannten „Quadrolinos“ seinen eigenen Stil. Quadrolinos sind eine Melange aus Zeichnung (Tusche, Farbstift, Filzstift, Aquarell) und Collage.

In der aktuellen Ausstellung ab dem 26. Juli 2024 im Köthener Dürerbundhaus zeigt der Künstler die unterschiedlichsten Motive, die er bei seinen Ausflügen in der Heimat entdeckt hat. Mit Bildern von seinen Reisen nach Italien und vor allem nach Vietnam vermittelt er Impressionen aus diesen Ländern. Es sind zum einen Bilder, deren Aussage sich von selbst erschließt. Andererseits regen die Bilder den Betrachter zum eigenen Interpretieren an. Denn viele seine Bilder gestaltet der Künstler in der ihm eigenen Art, eben – Einfach GEORGES –.

Für viele Köthenerinnen und Köthener wird Werner Georges ein bekannter Name sein, denn von 1990 bis 2014 war der gebürtige Reppichauer als Leiter der Abteilung Stadtplanung tätig und prägte dadurch das Gesicht der Bachstadt nachhaltig.

Zur Vernissage der Ausstellung „Einfach GEORGES – Impressionen aus nah und fern“ sind Interessierte am 26. Juni um 18:30 Uhr herzlich ins Köthener Dürer-

bundhaus (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt)) eingeladen. Die Werkschau ist darauf bis zum 18. August 2024 jeweils samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt zu Ausstellung und Vernissage ist kostenfrei.



— Anzeige(n) —

YOGA IM PARK

BEWEGUNG, ATMUNG, ENTSPANNUNG
MIT KATHRIN FRITZSCHE

**5. Juni, 3. Juli,
7. August 2024**
10-11 Uhr Rollator-Yoga
15-17 Uhr Feierabend-Yoga für
Jugendliche & Erwachsene*

Anmeldung erforderlich
Praxis und Kurse kostenloser mitbring. Das
Angebot ist kostenlos, um Kosten zu vermeiden.
Bei Regen werden Plätze im
Freizeitzentrum genutzt. www.stadtkoethen.de
Freizeitprogramm

**TREFFPUNKT:
WIESE AM DÜRERBUNDHAUS
IM SCHLOSSPARK KÖTHEN**

FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2		Flyer DIN A6	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier		beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
10 Stück	18,35€	100 Stück	16,08€
25 Stück	28,45€	500 Stück	16,61€
50 Stück	47,83€	1.000 Stück	20,33€
100 Stück	55,66€	2.500 Stück	31,09€
250 Stück	58,33€	5.000 Stück	43,48€
500 Stück	91,52€	7.500 Stück	58,85€

Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm
eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen

1 Stück 56,31 € bei 5 Stück 46,45 € / Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

LW-FLYERDRUCK.DE

✉ info@lw-flyerdruck.de

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

☎ 09191 72 32 88

Zukunft mitgestalten: Schlossbund Köthen (Anhalt) e. V. befindet sich in Gründung

Seit dem Beginn des Köthener TRAFÖ-Projektes „Neue Kulturen des Miteinanders – Ein Schloss als Schlüssel zur Region.“ im Januar 2020 hat der Schlossbund, der sich aus der Kulturinitiative Köthen 17_23, Partnerinnen und Partnern aus Stadt und Landkreis und einer Vielzahl von Vereinen und Initiativen zusammengeschlossen hat, vieles erreichen können. Es wurden Veranstaltungsformate ausprobiert und etabliert, Kulturrorte entdeckt und erweckt sowie kreative Köpfe zusammengebracht und unterstützt. Alles mit dem Ziel, das Köthener Schlossensemble als lebendigen, kulturellen und bürgerschaftlichen Mittelpunkt mitzugestalten. Mit dem 1. Juli 2024 geht unser Kulturprojekt nun in eine neue Phase über. Die verschiedenen TRAFÖ-Projekte in ganz Deutschland erhielten die Option, die finanzielle Unterstützung durch die Kulturstiftung des Bundes noch bis Ende 2025 weiter in Anspruch zu nehmen – mit einer sogenannten Verstetigungsphase, um bewährte Konzepte und Formate der lokalen

Kulturarbeit zukunftssicher zu gestalten, damit diese das Projektende überdauern können.

Das wichtigste Puzzlestück in der Zukunftsplanung des Köthener TRAFÖ-Projektes ist der **Schlossbund Köthen (Anhalt) e. V.**, der sich aktuell in Gründung befindet. Am **22. Mai 2024** fand die **Gründungsversammlung** statt, bei der zehn ehrenamtliche Mitstreiterinnen und Mitstreiter aus der bisherigen Projektarbeit dem Verein beitraten. Zum **Vereinsvorsitzenden** wurde **Folkert Uhde** (ehrenamtlicher Leiter der Köthener TRAFÖ-Projektes, Intendant der Köthener Bachfesttage) gewählt.

In den kommenden 18 Monaten soll nun sukzessive die organisatorische Arbeit des Projektbüros Schlossbund in die ehrenamtlichen Hände des Vereins übergeben werden. Hierzu zählt beispielsweise die **Bespielung des Dürerbundhauses**, das in den vergangenen Jahren als neuer kultureller Treffpunkt in Köthen (Anhalt) etabliert werden konnte. Des Weiteren soll

durch den Verein auch die Projektarbeit der vergangenen Jahre fortgeführt werden, mit besonderem Augenmerk auf die Ausrichtung des **Schlossfestes #Blickwechsel** und **kleinerer Kulturveranstaltungen im Wirkungskreis des Köthener Schlosses** sowie die Unterstützung weiterer Veranstaltungsformate.

Um die Zukunft des historischen Ensembles auf diese Weise mitgestalten zu können, bedarf es natürlich vor allem vieler Unterstützerinnen und Unterstützer. Interessierte können dem Verein daher zukünftig als **aktive** sowie als **fördernde Mitglieder** beitreten und somit entweder mit helfender Hand oder finanziell mitwirken. Eine fördernde Mitgliedschaft steht zudem auch Vereinen, Unternehmen und Institutionen offen.

Details zum Schlossbund Köthen (Anhalt) Verein, die Vereinssatzung, die Beitragsordnung sowie das Beitrittsformular können Interessierte ab sofort auf **www.schlossbund.de/verein** finden. Bei Fragen und Anregungen zum Verein gibt außerdem das **Projektbüro Schlossbund (Tel. 03496 3099888 | E-Mail: info@schlossbund.de)** gerne Auskunft.

„Wir haben in den letzten Jahren vieles bewegen können. Mit dem starken Ehrenamt Köthens im Rücken haben wir angepackt, möglich gemacht, neu gedacht und so letztlich positive Veränderungen für die gesamte Stadtgesellschaft bewirken können. Jetzt geht es aber darum, diesen Weg weiter zu gehen, und ich begrüße ganz herzlich jeden, der uns dabei begleiten möchte“, betont Vereinsvorstand Folkert Uhde. „Ich hoffe, dass der Schlossbund e. V. schnell ein fester Bestandteil der vielfältigen Köthener Vereinslandschaft wird und dass wir auf diesem Weg weiter einen Beitrag dazu leisten können, Köthen (Anhalt) zu einer lebenswerten Stadt zu machen.“



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Ferienangebote im Schloss Köthen

In den Sommerferien muss keine Langeweile aufkommen. Museumspädagogin Uta Guse hält im Schloss Köthen bei sechs Terminen – beginnend am 26. Juni und bis 30. Juli – spannende Themen für Kinder bereit. Auf dem Programm stehen an den Dienstagen in den Sommerferien um 14 Uhr im Marstall verschiede-

ne Ferienangebote. Zum Auftakt am 25. Juni können die Mädchen und Jungen Gewölle unter ein Mikroskop legen und bei der Untersuchung der Reste von Eulennahrung feststellen, welche Maus auf dem Speiseplan der Nachtvögel stand (auch am 30. Juli). Weiter geht es am 2. Juli mit Streusandbüchse und Tinten-

fass: Ob Gänsefeder oder Rohrfeder, die Kinder stellen an diesem Nachmittag ihr Schreibwerkzeug selbst her und das Tintenfass zeigt, ob sich das Ergebnis sehen lassen kann. Um Papierherstellung mit der Wäschemangel geht es am 9. Juli und dabei muss übrigens kein geradliniges Blatt entstehen, denn der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Alte Drucktechnik lernen die Kinder schließlich am 23. Juli kennen und erfahren auch, warum man rückwärts schreibt, damit nach dem Drucken kein Durcheinander herrscht.

Für die Teilnahme ist ein Unkostenbeitrag von 3,50 € zu entrichten, anmelden kann man sich für die jeweiligen Termine unter schlosskinder@schlosskoethen.de.

Programm

2. Juli - Streusandbüchse und Tintenfass
9. Juli - Papierherstellung mit der Wäschemangel
16. Juli - Streusandbüchse und Tintenfass
23. Juli - Alte Drucktechnik
30. Juli - Gewölle unter dem Mikroskop
immer dienstags / 14 Uhr / Ferienprogramm / Marstall / Unkosten 3,50 €



Veranstaltungen im Schloss Köthen

Führung durch die Altstadt

Zu einer öffentlichen Stadtführung in Köthen wird am 6. Juli um 13.30 Uhr eingeladen. Treffpunkt für den Rundgang durch die Altstadt und über das Schlossgelände ist der Innere Schlosshof vor der Tourist-Information. Beim 90-minütigen Spaziergang vorbei an Häusern aus Renaissance, Barock und Gründerzeit sind interessante und unterhaltsame Details über die Menschen, die die Mauern Köthens einst mit Leben füllten, zu erfahren.

6. Juli / 13.30 Uhr / Stadtführung / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 4,50

Musik der Engel



„Musik der Engel“ heißt das neue Programm des Ensembles Pretiosa, das am 6. Juli um 19.30 Uhr im Spiegelsaal des Köthener Schlosses zu hören ist: Im Fokus stehen dabei erlesene musikalische Rari-

täten, die eng mit der Musikgeschichte Mitteldeutschlands in Verbindung stehen. Zu erleben sind sowohl Werke allseits bekannter Komponisten wie Heinrich Schütz und Johann Hermann Schein als auch Musik von Komponisten wie Heinrich Grimm und Gallus Dreßler, die noch auf ihre Wiederentdeckung warten. Die Mitglieder des Ensembles sind allesamt Teil der jungen, hochprofessionellen Alte Musik-Szene aus Mittel- und Norddeutschland und haben sich ihre Meriten in zahlreichen Wettbewerben und Showcases verdient. Im Konzert erwarten Sie spannende, neuerschlossene Werke, ungewohnte Klänge und moderne Uraufführungen von Musik, die seit Jahrhunderten nicht mehr gehört worden ist – ein Konzert, welches Sie unter keinen Umständen verpassen sollten! Das Ensemble Pretiosa formierte sich im Frühjahr 2017 aus Studierenden und Alumni der Abteilung für Alte Musik an der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen. Geschult in einer gemeinsam erlernten musikalischen Sprache bringt das Ensemble erlesene Kostbarkeiten der Alten Musik zu Gehör, welche bis heute weder in Notenausgabe noch als Aufnahme vorliegen. Die Künstler können dabei auf nationale und internationale Konzert- und Bühnenerfahrungen, sowie auf Preisauszeichnungen aus unterschiedlichsten

Kontexten zurückblicken. Bereits ein Jahr nach der Gründung des Ensembles konnte im Jahr 2018 die Einladung zum renommierten Festival „Laus Polyphoniae“ in Antwerpen erreicht werden. Zu den Erfolgen des Ensembles zählt die Einladung zum Finale des Förderpreises Alte Musik 2020 des Saarländischen Rundfunks. Des Weiteren runden überregionale Konzerte und Konzertreisen ins Ausland die Tätigkeiten des Ensembles ab. 2021 verlagerte das Ensemble den Schwerpunkt seiner Aktivitäten nach Mitteldeutschland und widmet sich seitdem im Besonderen dem reichen musikalischen Repertoire der Region.

6. Juli / 19.30 Uhr / Ensemble Pretiosa „Musik der Engel“ / Spiegelsaal / Vorverkauf 18 €

Freuen Sie sich bereits jetzt auf weitere Veranstaltungen im Schloss Köthen und sichern Sie sich Karten im Vorverkauf:

21. September | Schlosswiesn
29. September | Ringelnatz-Abend
19. Oktober | Zauber der Operette
20. Oktober | Katrin Weber
30. Oktober | Schlossgrusel

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter www.schlosskoethen.de.

Unser Weißwein-Tipp für Genießer

ÜBER
50%
REDUZIERT!



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~113,46~~ nur € **49⁹⁰**

VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt

Hier zum Angebot:



Vorteilsnummer
1112734

Jahrzehntelange Erfahrung 60 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus Tritan® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der Vorteilsnummer (wie links angegeben). Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur, solange der Vorrat reicht.

Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

 **HAWESKO**
JEDER WEIN EIN ERLEBNIS



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Mareike Wolf

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 2169588

Fax: 03535 489-235

m.wolf@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

URLAUB

für die ganze Familie



Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag

- im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte
- traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen
- alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet
- weitläufiger Strand und Spielplatz für die Kleinen
- Shop mit Brötchenservice

www.ferienpark-lenz.de

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow
Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau



Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de



Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Mail info@allgaeuerseenland.de

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Oberlausitz ★★★★ Kulturhotel Fürst Pückler Park in Bad Muskau

Ihr Hotel liegt am Marktplatz Bad Muskau und am UNESCO-Welterbe Fürst-Pückler-Park. Es bietet Restaurants, Bar, Terrasse, Aufzug, Fahrradverleih und Wellnessbereich mit Saunen, Fitnessraum, Wellnessanwendungen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/4/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Nutzung Wellnessbereich u. Fitnessraum ✓ Leihbademantel
- ✓ **10 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen** p. Vollzahler
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	4	7
01.11. - 19.12.24		189	369	629
01.07. - 31.08.24, 06.10. - 31.10.24		199	389	679
17.06. - 30.06.24, 01.09. - 05.10.24		209	419	719

Preise ggf. zzgl. Wochenend-/Terminzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 1,25 € p. P./Nacht

3 Tage • Halbpension

ab € **189,-** p.P.

Reise-Code:
tuba



Schloss Muskau, Bad Muskau

Saale-Unstrut ★★★★ Atrium Hotel Amadeus in Osterfeld

Ihr Hotel befindet sich ca. 21 km von der Burgen- und Weinregion Saale-Unstrut entfernt. Es erwartet Sie mit Restaurant, Terrasse, Bar, Fitnessraum, Sauna, Spielplatz, Aufzug und einer Ladestation für Elektrofahrzeuge.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung der Sauna ✓ Nutzung des Fitnessraums ✓ WLAN
- ✓ 1 x Besuch Rotkäppchen Erlebniswelt als eigenständige Erlebnis tour inkl. 1 Glas Rotkäppchen Sekt (n. V.; ca. 24 km)

Inklusive Besuch Rotkäppchen Erlebniswelt

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
01.11. - 20.12.24		129	179	289
17.06. - 30.06.24		149	199	319
01.07. - 31.10.24		159	229	379

Einzelzimmerzuschlag: 19 €/Nacht

3 Tage • Halbpension

ab € **129,-** p.P.

Reise-Code:
atos



Naumburger Dom

Beispiel Doppelzimmer

Harz – Kyffhäusergebirge ★★★★ Hotel Residenz in Bad Frankenhausen

Ihr Hotel bietet Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug und Venus-Vital Therme mit Hallenbad, Whirlpool, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Eisbrunnen und Infrarotkabine.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Nutz. der hauseigenen Venus-Vital Therme mit Hallenbad, Bio-Sauna, Römischer Dampfbad, Eisbrunnen u. v. m.
- ✓ Leihbademantel und Slipper ✓ **10 € Gutschein für Wellnessanwendungen** pro Vollzahler bei einer Behandlung ab 40 € (mit Voranmeldung) ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

Termine & Preise in €/Person im DZ Waldblick

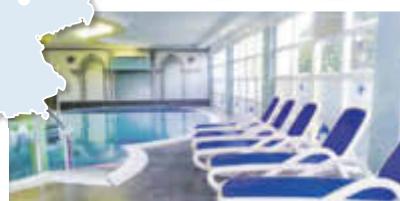
Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.12. - 20.12.24		169	249	409	569
16.11. - 30.11.24		179	269	429	589
17.06. - 15.11.24		199	279	449	619

EZ-Zuschlag: 27 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 2,50 € pro Person/Nacht

3 Tage • Halbpension

ab € **169,-** p.P.

Reise-Code:
rebfi



Beispiel Doppelzimmer Waldblick



Beratung & Buchung unter **0261-293519633** Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM** und in Ihrem Reisebüro

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. **Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**

Hilfe in schweren Stunden

Trauerkultur im Wandel

Anzeige

Über Jahrhunderte waren Friedhöfe und ihre Grabstätten der Schauplatz von Tod und Trauer. Doch diese Kultur wandelt sich, das stellen Volkskundler wie Professor Norbert Fischer fest: Einerseits steigt die Zahl anonymer Rasengräber, andererseits gibt es immer mehr Bestattungen in Wäldern oder Beisetzungen im Meer. Viele Menschen suchen dazu noch individuelle Wege der Bewältigung. Trauerschmuck gehört dazu, darunter Anhänger, in denen zum Beispiel Haare oder Asche des Verstorbenen, aber auch Blüten in einer kleinen unsichtbaren Kammer verschlossen sind. Aber auch individuelle Rituale wie das Anhören der Lieblingsschallplatte des Verstorbenen können dabei helfen, Abschied zu nehmen.

djd

Es gibt keinen Schmerz der so groß ist wie glückliche Erinnerungen in Zeiten der Trauer.



| Aischylos (525 v. Chr. - 456 v. Chr.)



Ihr Berater im Trauerfall seit 1860

Bestattungshaus Pietät

Tag & Nacht
03496 / 55 01 03

Wir beraten Sie gern zu Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Köthen: Weintraubenstr. 5 | www.bestattungen-koethen.de



Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter: jobs-regional.de

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir qualifizierte Mitarbeiter (m/w/d) für:

- Verkauf (m/w/d)
- Umbruch (m/w/d)
- Redaktion – Online (m/w/d)



Komm in unser Team

Aufgabenschwerpunkte Verkauf

- ✓ Verkauf von Anzeigen und Medialeistungen
- ✓ Verkauf crossmedialer Produkte
- ✓ Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Neukundenakquise
- ✓ Beratung telefonisch oder vor Ort
- ✓ Angebotserstellung per E-Mail

Ihre Stärken

- ✓ flexibel, kommunikationsstark, ein Verkaufstalents
- ✓ hungrig nach Erfolg
- ✓ Auch als Quereinsteiger aus dem kaufmännischen Bereich können Sie sich bewerben.

Wir bieten

- ✓ selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- ✓ interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ✓ Einarbeitung sowie Schulungen bei Bedarf
- ✓ technische Ausstattung von Arbeitsmitteln

Für alle Stellen suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit!

Aufgabenschwerpunkte Umbruch

- ✓ Layout von Text- und Anzeigenseiten
- ✓ Aufbereitung der Daten für den Druck

Aufgabenschwerpunkte Redaktion – Online

- ✓ Texterfassung in der browserbasierten Anwendung
- ✓ Aufbereitung dieser für die Weiterverarbeitung
- ✓ App-Support im Backend der App
- ✓ Kunden-Support: Ersts Schulungen und Hilfestellung bei Anwendungsproblemen

Ihre Stärken

- ✓ solide Computerkenntnisse
- ✓ freundliche Umgangsformen am Telefon
- ✓ idealerweise Berufserfahrung in der Medienbranche
- ✓ geübtes Auge für Rechtschreibung und Gestaltung
- ✓ teamfähig, flexibel einsetzbar und lernfähig
- ✓ gute kommunikative Kompetenzen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: bewerbung@wittich-herzberg.de

Stichwort „Bewerbung Verkauf“

Stichwort „Bewerbung Umbruch“

Stichwort „Bewerbung Redaktion – Online“

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
www.wittich.de



Eine Veröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG



Mitglieder des **GALA SINFONIE ORCHESTERS Prag** präsentieren

ZAUBER DER OPERETTE

zusammen mit bekannten Solisten, dem **JOHANN STRAUß BALLETT** und unterhaltsamer Moderation, werden die unsterblichen Wiener Operetten als ein Rausch farbenprächtiger Kostüme, erstklassiger Stimmen und mitreißender Melodien aufgeführt. Zum Repertoire gehören Titel wie der „Kaiser Walzer“, „An der schönen blauen Donau“, oder der „Radetzky-Marsch“.

Sa, **19.10.24**, im **Schloss Köthen** um **16 Uhr**

Karten: 19 € / 29 € / 35 € / 39 €: Köthen-Information im Schloss -

T: 03496/700 99 260, bei Mobil Reisen in Bernburg, Tourist Info

Dessau und in allen an das **RESERVIX-Ticketsystem** angeschl.

Vorverkaufsstellen; Kauf auch online möglich - **www.reservix.de** !

Isolieren Sie die Zahlen!

		2		1				9
9		8					1	5
	7	3						2
		2				9		8
			1	2		4	6	
	6		7					1
		1					9	3
	9	4					5	
5					2		4	

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Den richtigen Makler finden

Anzeige

Wer ein Grundstück oder eine Immobilie erwerben oder verkaufen möchte, wendet sich häufig an einen Immobilienmakler, der als Schnittstelle zwischen Käufer und Verkäufer fungiert. Neben seriösen Unternehmen tummeln sich auch schwarze Schafe im Markt. Vor einem Auftrag an einen Makler sollte man sich daher ein Bild seines Unternehmens verschaffen.

Vorteilhaft ist beispielsweise die Mitgliedschaft in Berufsverbänden wie dem „Immobilienverband Deutschland“ (IVD) sowie der Nachweis einer Ausbildung als geprüfter Immobilienmakler, -fachwirt oder -ökonom. Auch eine Nachfrage nach Referenzkunden lohnt sich. „Auf jeden Fall sollte sich der gewählte Partner Zeit für eine gründliche Beratung nehmen“, rät Rainer Huhle, Geschäftsführer der Verbraucherschutzorganisation Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Huhle rät, einen Maklerauftrag mit einer eindeutigen Honorarregelung zu vereinbaren und nichts vorab an den Makler zu zahlen, da Courtageansprüche erst entstehen, wenn ein Kaufvertrag wirksam zustande kommt. Auf der Website des BSB unter www.bsb-ev.de gibt es weitere Informationen zu dem Thema und Kontakt zu Bauherrenberatern sowie Vertrauensanwälten, die Immobilienkäufer und -verkäufer beraten können.

ENGEL & VÖLKERS

Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:

HALLE (SAALE)
+49 (0) 345 470 49 60
halle@engelvoelkers.com
engelvoelkers.com/halle
Instagram: [engelvoelkers_hallesaale](https://www.instagram.com/engelvoelkers_hallesaale)
Facebook: [engelvoelkershallesaale](https://www.facebook.com/engelvoelkershallesaale)

Schneller Weg zu Ihrem Immobilientraum

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft..
Sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!